Zeitschrift: Comptes de l'année ... / Chemins de fer fédéraux

Herausgeber: Chemins de fer fédéraux suisses

Band: - (1911)

Rubrik: Ateliers, caisses de secours, etc.

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 26.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Ateliers, Caisses de secours, etc.

Compte des Ateliers d'Yverdon,

	Compte de 1910	Budget de 1911	Compte 1911	de
Compte de magasin.	Fr.	Fr.	Fr.	Ct.
•				
Recettes.				
I. Livraisons aux ateliers	930,138	1,030,000	1,031,688	51
II. Approvisionnements à compte nouveau	1,162,646	1,140,000	1,245,914	80
Total des recettes	2,092,784	2,170,000	2,277,603	31
Décaración				
Dépenses.		,		
I. Achats de matériaux	948,184	970,000	1,114,956	89
a. Matériaux et pièces de réserve b. Fournitures des ateliers	635,637 312,547	610,000 360,000	741,435 373,521	59 30
		*		
II. Approvisionnements en magasin .	1,144,600	1,200,000	1,162,646	42
Total des dépenses	2,092,784	2,170,000	2,277,603	31
6024mm				
Clôture.				
1. Approvisionnements au 1 ^{er} janvier	1,144,600	1,200,000	1,162,646	42
2. Achats pendant l'année	948,184	970,000	1,114,956	89
A déduire:	2,092,784	2,170,000	2,277,603	31
3. Livraisons pendant l'année	- 930,138	- 1,030,000	-1,031,688	51
Approvisionnements à compte nouveau .	1,162,646	1,140,000	1,245,914	80
Compte d'atelier.				
Recettes.			,	
€				
I. Livraisons aux divers services de l'exploitation 1. Administration générale	1,461,700	1,487,900	1,510,708	20
2. Entretien et surveillance de la voie	48,559	40,000	54,958	40
3. Expédition et mouvement	28,777	35,000	34,576	80
4. Traction et matériel	1,384,364	1,412,900	1,421,173	-
II. Livraisons au magasin des ateliers	312,547	360,000	373,521	30
III. Livraisons aux services auxiliaires	120,421	170,000	135,683	15
IV. Livraisons à la charge du compte de construction V. Livraisons aux autres entreprises de transports et à des tiers	9,918 48,936	35,000 60.000	5,243 51,434	14 20
VI. Livraisons de vieilles matières à des tiers	179,618	140,000	144,731	68
VII. Travaux non terminés (non facturés)	8,717	12,000	21,736	70
Total des recettes	2,141,857	2,264,900	2,243,058	37
				-

arrondissement I, de l'année 1911.

<u>.</u>	Compte de 1910	Budget de Compte d 1911 1911		de
Dépenses.	Fr.	Fr.	Fr.	Ct.
I. Personnel	700,797	702,700	690,851	70
A. Bureau.	78,827	80,000	76,976	25
B. Ateliers	836,639	834,700	830,542	
				-
Dont à porter au débit des chapitres III, IV et VI	915,466 - 214,669	914,700 - 212,000	907,518 - 216,666	25 55
II. Matériaux	899,401	980,500	1,002,078	87
1. Livraisons du magasin	930,138	1,030,000	1,031,688	51
2. Livraisons provenant d'autres services auxiliaires, de tiers et divers	279,953	277,500	274,244	40
2. Divinisons provenant d'addres services adamanes, de neis et divers	273,333	277,.800	214,244	
Dont à porter au débit des chapitres IIIVII	1,210,091 - 310,690	1,307,500 - 327,000	1,305,932 - 303,854	91 04
III. Entretien et renouvellement	105,178	83,000	97,332	91
A. Voies, bâtiments et installations fixes. 1. Entretien ordinaire.	30,898	09 000	31,406	
2. Amortissements	50,696	23,000	51,400	
B. Installations mécaniques, outillage et mobilier.				
1. Complément et entretien	64,670	55,700	55,713	91
2. Amortissement d'objets hors d'usage	9,610	4,300	10,213	1
2. Third too min a vojeto horb a anago] 5,010	1,500	10,210	
IV. Frais généraux divers	234,466	249,000	240,472	28
1. Personnel de bureau et de surveillance	102,808	105,000	102,996	75
2. Fournitures de bureau, imprimés, insertions, ports et télégrammes	2,235	2,000	2,141	89
3. Eclairage, chauffage et nettoyage	19,274	20,500	21,451	20
4. Matières de consommation pour les ateliers	20,524	22,000	20,446	20
5. Force motrice	22,981	25,000	25,520	70
6. Assurances	5,700	6,500	5,646	59
7. Indemnités pour accidents	14,850	16,000	12,977	45
8. Divers	46,094	52,000	49,291	50
V. Intérêts des capitaux à 4 $^{\circ}/_{\circ}$	146,237	149,000	148,420	60
1. Intérêt du capital d'exploitation	44,072	46,800	45,706	25
2. » » de construction	102,165	102,200	102,714	35
VI. Valeur vénale et frais de démolition de véhicules rebutés et de chaudières de loco-				
motives remplacées	39,055	53,000	32,993	75
	423	5,000	1,301	05
VII. Amortissement de pièces de réserve hors d'usage			8,717	45
VIII. Travaux commencés durant l'année précédente	6,214	15,000		45
Total des dépenses	2,131,771	2,237,200	2,222,168	61
			1	
Clôture.				
Recettes	2,141,857	2,264,900	2,243,058	37
Dépenses	2,131,771	2,237,200	2,222,168	61
				76

Compte des Ateliers de Fribourg,

	Compte de 1910	Budget de 1911	Compte d 1911	le
Compte de magasin.	Fr.	Fr.	Fr.	C
Recettes.	sall	ž.		
I. Livraisons aux ateliers	199,414 283,231	215,000 290,000	195,180 282,993	8
Total des recettes	482,645	505,000	478,174	20
Dénangas				
Dépenses.	100 500	040.000	104.040	0.
I. Achats de matériaux	186,522	240,000	194,943	0
a. Matériaux et pièces de réserve	146,683 39,839	190,000 50,000	152,692 42,251	10
II. Approvisionnements en magasin	296,123	265,000	283,231	03
Total des dépenses	482,645	505,000	478,174	20
Clôture.		a =	5	
1. Approvisionnements au 1 ^{er} janvier	296,123	265,000	283,231	0
2. Achats pendant l'année	186,522	240,000	194,943	2
A déduire:	482,645	505,000	478,174	2
3. Livraisons pendant l'année	- 199,414	- 215,000	- 195,180	8
Approvisionnements à compte nouveau	283,231	290,000	282,993	3
Compte d'atelier.				
Recettes.				
I. Livraisons aux divers services de l'exploitation	421,715	468,500	440,182	2
1. Administration générale		10 000	17.700	
3. Expédition et mouvement	12,850 33,463	12,000 30,000	/	98
4. Traction et matériel	375,402	426,500	,	1
		,		
II. Livraisons au magasin des ateliers III. Livraisons aux services auxiliaires	39,839	50,000	,	10
	18,281	15,000	,	5!
IV. Livraisons à la charge du compte de construction	9,916	5,000	-,	80
V. Livraisons aux autres entreprises de transports et à des tiers	23,346	15,000	,	25
VII. Travaux non terminés (non facturés)	23,370	20,000	,	80
»*	3,055	2,100	3,852	
Total des recettes	539,522 	575,600	541,896	8:

arrondissement I, de l'année 1911.

Dánangag	WENT-CO. D. (1980)	1911	1911	le
Dépenses.	Fr.	Fr.	Fr.	Ct.
I. Personnel	198,672	199,100	196,883	25
A. Bureau	33,219	33,440	35,339	60
B. Ateliers	240,075	245,960	$237,\!321$	75
	273,294	279,400	272,661	35
Dont à porter au débit des chapitres III, IV et VI	- 74,622	- 80,300	- 75,778	10
				1.0
II. Matériaux	188,931	205,000	196,932	13
1. Livraisons du magasin	199,414	215,000	195,180	87
2. Livraisons provenant d'autres services auxiliaires, de tiers et divers	61,539	68,000	67,487	07
	260,953	283,000	262,667	94
Dont à porter au débit des chapitres III—VII	- 72,022	- 78,000	- 65,735	81
III. Entretien et renouvellement	23,284	28,500	21,934	77
A. Voies, bâtiments et installations fixes.				
1. Entretien ordinaire	8,307	12,000	8,406	20
2. Amortissements	-	_	600	
B. Installations mécaniques, outillage et mobilier.	14 m and			
1. Complément et entretien	13,790	15,000	11,835	82
2. Amortissement d'objets hors d'usage	1,187	1,500	1,092	75;
IV. Frais généraux divers	83,257	91,480	84,654	94
1. Personnel de bureau et de surveillance	45,710	46,180	47,988	95
2. Fournitures de bureau, imprimés, insertions, ports et télégrammes	937	1,000	796	31
3. Eclairage, chauffage et nettoyage	9,366	11,300	9,991	15
4. Matières de consommation pour les ateliers	2,605	2,000	2,278	-
5. Force motrice	6,099	6,000	6,318	30
6. Assurances	934	1,000	946	13 15
7. Indemnités pour accidents	1,941 15,665	6,000 18,000	1,831 14,504	95
o. Divers.	10,000	10,000	14,504	00
V. Intérêts des capitaux à $4^{0}/_{\scriptscriptstyle 0}$	31,160	30,820	31,225	65
1. Intérêt du capital d'exploitation	11,449	11,100	11,315	95
2. » » de construction	19,711	19,720	19,909	70
VI. Valeur vénale et frais de démolition de véhicules rebutés et de chaudières de loco-	E 120	7,000	2 407	0.5
motives remplacées	5,136	500	3,497	95
VII. Amortissement de pièces de réserve hors d'usage	3,807		200	60
VIII. Travaux commencés durant l'année précédente	2,099	3,000	3,055	
Total des dépenses	536,346	565,400	538,384	29
Clôture.				
Recettes	539,522	575,600	541,896	81
Dépenses	536,346	565,400	538,384	29
				52
Produit net	3,176	10,200	3,512	. <u>52</u>
*				
	6			

Compte des Ateliers de Bienne,

	Compte de 1910	Budget de 1911	Compte o	de
Compte de magasin.	Fr.	Fr.	Fr.	Ct.
Recettes.				
I. Livraisons aux ateliers	1,010,043	965,000	992,478	19
II. Approvisionnements à compte nouveau	1,369,385	1,440,000	1,329,828	74
Total des recettes	2,379,428	2,405,000	2,322,306	93
Dépenses.				
l. Achats de matériaux	927,619	905,000	952,921	62
a. Matériaux et pièces de réserve	704,055	630,000	710,972	73
b. Fournitures des ateliers	223,564	275,000	241,948	89
II. Approvisionnements en magasin	1,451,809	1,500,000	1,369,385	31
Total des dépenses	2,379,428	2,405,000	2,322,306	93
May.			•	
Clôture.				
 Approvisionnements au 1^{er} janvier	1,451,809 927,619	1,500,000 905,000	1,369,385 $952,921$	31 62
A déduire:	2,379,428	2,405,000	2,322,306	93
3. Livraisons pendant l'année	-1,010,043	- 965,000	- 992,478	19
Approvisionnements à compte nouveau	1,369,385	1,440,000	1,329,828	74
Compte d'atelier.		20		
		*		
Recettes.				
I. Livraisons aux divers services de l'exploitation	1,664,224	1,742,000	1,624,148	50
1. Administration générale				_
2. Entretien et surveillance de la voie	12,750	6,000	8,605	30
3. Expedition et mouvement	23,637	27,000	17,549	60
4. Traction et matériel	1,627,837	1,709,000	1,597,993	60
II. Livraisons au magasin des ateliers	223,564	275,000	241,948	89
III. Livraisons aux services auxiliaires	175,260	110,000	118,623	02
IV. Livraisons à la charge du compte de construction	35,139	40,000	34,486	52
V. Livraisons aux autres entreprises de transports et à des tiers	80,138	35,000	111,202	67
VI. Livraisons de vieilles matières à des tiers	147,653	110,000	130,706	06
VII. Travaux non terminés (non facturés)	10,797	20,000	32,451	-
Total des recettes	2,336,775	2,332,000	2,293,566	66

arrondissement II, de l'année 1911.

	Compte de 1910	Budget de 1911	Compte 1911	de
Dépenses.	Fr.	Fr.	Fr.	Ct.
J. Personnel	795,612	824,800	772,573	32
A. Bureau	100,444	106,700	106,236	21
B. Ateliers	956,876	977,500	930,665	44
	1,057,320	1,084,200	1,036,901	65
Dont à porter au débit des chapitres III, IV et VI	- 261,708	- 259,400	- 264,328	33
II. Matériaux	950,497	914,260	939,199	59
1. Livraisons du magasin	1,010,043	965,000	992,478	19
2. Livraisons provenant d'autres services auxiliaires, de tiers et divers	211,975	234,300	244,069	_
	1,222,018	1,199,300	1,236,547	19
Dont à porter au débit des chapitres III—VII	- 271,521	- 285,040	- 297,347	60
The second secon	,	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		
III. Entretien et renouvellement	100,559	83,000	77,114	05
A. Voies, bâtiments et installations fixes.	100,000	55,000	17,114	"
1. Entretien ordinaire	31,999	30,000	26,288	08
2. Amortissements	10,150			_
B. Installations mécaniques, outillage et mobilier.				
1. Complément et entretien	$54,\!281$	53,000	50,303	97
2. Amortissement d'objets hors d'usage	4,129		522	
IV. Frais généraux divers	286,237	295,600	302,106	35
1. Personnel de bureau et de surveillance	131,587	138,900	141,450	67
2. Fournitures de bureau, imprimés, insertions, ports et télégrammes	3,537	3,700	3,892	09
3. Eclairage, chauffage et nettoyage	20,864	22,000	26,992	39
4. Matières de consommation pour les ateliers	18,754	20,000	13,691	10
5. Force motrice	26,541	26,000	26,870	84
6. Assurances	2,924 13,628	3,000 14,000	2,828 $18,255$	65 66
8. Divers	68,402	68,000	68,124	95
	,,,,,,	, and the second	,	
V. Intérêts des capitaux à 4º/o	132,543	145,840	139,970	60
1. Intérêt du capital d'exploitation	56,333	58,800	53,068	05
2. » » de construction	76,210	87,040	86,902	55
VI. Valeur vénale et frais de démolition de véhicules rebutés et de chaudières de loco-				
motives remplacées	2,283	18,000	31,808	08
VII. Amortissement de pièces de réserve hors d'usage	11,607	2,000	10,676	85
VIII. Travaux commencés durant l'année précédente	16,694	20,000	10,797	
Total des dépenses	2,296,032	2,303,500	2,284,245	84
Total des depenses	2,230,032	2,000,000	2,201,210	-
Clôture.		v		
Recettes	2,336,775	2,332,000	2,293,566	66
Dépenses	2,296,032	2,303,500	2,284,245	84
Produit net	40,743	28,500		82
Frount net -	10,745	40,000	9,320	02
		8		il

Compte des Ateliers d'Olten,

		 		
	Compte de 1910	Budget de 1911	Compte d 1911	le
Compte de magasin.	Fr.	Fr.	Fr.	Ct.
				
Recettes.			*	
I. Livraisons aux ateliers	2,134,120	2,110,000	2,137,429	93
II. Approvisionnements à compte nouveau	1,891,384	1,850,000	1,873,965	91
Total des recettes	4,025,504	3,960,000	4,011,395	84
Dépenses.				
I. Achats de matériaux	2,045,772	2,085,000	2,120,012	03
a. Matériaux et pièces de réserve	1,371,325	1,485,000	1,513,853	21
b. Fournitures des ateliers	674,447	600,000	606,158	82
II. Approvisionnements en magasin	1,979,732	1,875,000	1,891,383	81
Total des dépenses	4,025,504	3,960,000	4,011,395	84
Clôture.				
1. Approvisionnements au 1 ^{er} janvier	1,979,732	1,875,000	1,891,383	81
2. Achats pendant l'année	2,045,772	2,085,000	2,120,012	03
A déduire:	4,025,504	3,960,000	4,011,395	84
3. Livraisons pendant l'année	-2,134,120	-2,110,000	- 2,137,429	93
Approvisionnements à compte nouveau				91
Approvisionnements a compte nouveau	1,891,384	1,850,000	1,873,965	- 31
Compte d'atelier.				
compte d'atener.				
				-
Recettes.				
I. Livraisons aux divers services de l'exploitation	2,337,166	2,350,500	2,311,975	35
1. Administration générale		500	317	50
2. Entretien et surveillance de la voie	58,252	50,000	48,583	80
3. Expédition et mouvement	63,716	60,000	56,717	10
4. Traction et matériel	2,214,918	2,240,000	2,206,356	95
II. Livraisons au magasin des ateliers	674,447	600,000	606,158	82
III. Livraisons aux services auxiliaires	484,074	480,000	454,827	65
IV. Livraisons à la charge du compte de construction	501,092	450,000	170,043	80
V. Livraisons aux autres entreprises de transports et à des tiers	278,250	270,000	338,108	61
VI. Livraisons de vieilles matières à des tiers	180,015	120,000	119,754	18
VII. Travaux non terminés (non facturés)	58,919	29,500	294,871	40
Total des recettes	4,513,963	4,300,000	4,295,739	81
•	I	1	I	

arrondissement II, de l'année 1911, y compris l'Usine à gaz.

· .	Compte de 1910	Budget de 1911	Compte d	le
Dépenses.	Fr.	Fr.	Fr.	Ct.
I. Personnel	1,314,412	1,254,180	1,276,446	67
A. Bureau	154,851	158,460	163,723	20
B. Ateliers	1,601,094	1,544,520	1,550,829	10
	1,755,945	1,702,980	1,714,552	30
Dont à porter au débit des chapitres III, IV et VI	- 441,533	- 448,800	- 438,105	63
		, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		
II. Matériaux	1,985,037	1,944,800	1,976,796	91
1. Livraisons du magasin	2,134,120	2,110,000	2,137,429	93
2. Livraisons provenant d'autres services auxiliaires, de tiers et divers	396.391	373,000	369,994	56
•	•			
Dont à porter au débit des chapitres III—VII	2,530,511 $-545,474$	2,483,000 $-538,200$	2,507,424 $-530,627$	49 58
From a porter an debt des chapitres III—VII	- 545,474	- 556,200	- 950,027	90
III Fatastian at assessment	400 =00	100.000	400 707	
III. Entretien et renouvellement	188,523	180,300	186,783	49
A. Voies, bâtiments et installations fixes. 1. Entretien ordinaire	73,521	75,300	75 507	40
2. Amortissements	75,521	75,500	75,527	40
B. Installations mécaniques, outillage et mobilier.				
1. Complément et entretien	101,613	105.000	99,911	09
2. Amortissement d'objets hors d'usage	13,389	_	11,345	_
IV. Frais généraux divers	542,530	555,000	544,263	31
1. Personnel de bureau et de surveillance	217,490	225,000	$229,\!816$	80
2. Fournitures de bureau, imprimés, insertions, ports et télégrammes	6,074	5,800	5,852	50 66
3. Eclairage, chauffage et nettoyage	$47,\!566$ $55,\!601$	52,000 $62,000$	45,965 $56,959$	71
5. Force motrice	71,264	72,000	71,226	33
6. Assurances	7,938	8,200	7,724	58
. 7. Indemnités pour accidents	25,871	20,000	22,134	85
8. Divers	110,726	110,000	$104,\!582$	88
V. Intérêts des capitaux à 4º/o	229,656	225,700	230,552	35
1. Intérêt du capital d'exploitation	78,931	74,500	79,754	95
2. » » de construction	150,725	151,200	150,797	40
		,	,	
VI. Valeur vénale et frais de démolition de véhicules rebutés et de chaudières de loco-	produced to the second			
motives remplacées	23,722	25,000	2,553	25
VII. Amortissement de pièces de réserve hors d'usage	2,576	1,000	4,580	81
VIII. Travaux commencés durant l'année précédente	139,505	54,500	58,919	25
Total des dépenses	4,425,961	4,240,480	4,280,896	04
*				
Clôture.	В	*		
Recettes	4,513,963	4,300,000	4,295,739	81
Dépenses	4,425,961	4,240,480	4,280,896	04
Produit net	88,002	59,520	14,843	77
Froduit net	00,002	90,920	14,040	
	X			

Compte des Ateliers de Zurich,

	Compte de	Budget de	Compte	de
	1910	1911	1911	
Compte de magasin.	Fr.	Fr.	Fr.	Ct.
Recettes.				
I. Livraisons aux ateliers	759,298	880,000	898,122	83
II. Approvisionnements à compte nouveau	1,289,406	1,347,000	1,331,114	80
Total des recettes	2,048,704	2,227,000	2,229,237	63
Dépenses.				
I. Achats de matériaux	799,985	879,000	939,831	35
a. Matériaux et pièces de réserve	570,319	639,000	673,250	93
b. Fournitures des ateliers	229,666	240,000	$266,\!580$	42
II. Approvisionnements en magasin	1,248,719	1,348,000	1,289,406	28
Total des dépenses	2,048,704	2,227,000	2,229,237	63
			v	
Clôture.			-	
1. Approvisionnements au 1 ^{er} janvier	1,248,719	1,348,000	1,289,406	28
2. Achats pendant l'année	799,985	879,000	939,831	35
A déduire:	2,048,704	2,227,000	2,229,237	63
3. Livraisons pendant l'année	- 759,298	- 880,000	- 898,122	83
Approvisionnements à compte nouveau	1,289,406	1,347,000	1,331,114	80
Compte d'atelier.				
7				
Recettes.				
I. Livraisons aux divers services de l'exploitation	2,207,450	2,515,700	2,425,710	50
1. Administration générale	186	200	184	10
2. Entretien et surveillance de la voie	125,182	144,500	123,245	55
3. Expédition et mouvement	34,656 $2,047,426$	29,000	51,282	50
*		2,342,000	2,250,998	35
II. Livraisons au magasin des ateliers	229,666	240,000	266,580	42
III. Livraisons aux services auxiliaires	165,184	197,200	169,412	85
IV. Livraisons à la charge du compte de construction	202,357	123,000	133,387	97
V. Livraisons aux autres entreprises de transports et à des tiers	42,373	45,000	45,901	-
VI. Livraisons de vieilles matières à des tiers	130,547	198,400	148,613	-
VII. Travaux non terminés (non facturés)	34,375	5,000	31,178	09
Total des recettes	3,011,952	3,324,300	3,220,783	83
				41

arrondissement III, de l'année 1911.

	Compte de 1910	Budget de 1911	Compte d 1911	le
Dépenses.	Fr.	Fr.	Fr.	Ct.
I. Personnel	1,153,755	1,306,260	1,140,842	14
A. Bureau	122,126	129,230	126,171	23
B. Ateliers	1,520,684	1,604,830	1,511,898	77
D. M. College Co. C.	1,320,004		1,511,656	
¥	1,642,810	1,734,060	1,638,070	-
Dont à porter au débit des chapitres III, IV et VI	- 489,055	- 427,800	- 497,227	86
II. Matériaux	\$ 801,521	020.600	000 700	68
		920,600	886,782	1
1. Livraisons du magasin	759,298	880,000	898,122	83
2. Livraisons provenant d'autres services auxiliaires, de tiers et divers	546,438	680,000	617,405	70
	1,305,736	1,560,000	1,515,528	53
Dont à porter au débit des chapitres III—VII	- 504,215	- 639,400	- 628,745	85
porter an apple des emples of 112 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11	551,215	000,100	020,710	00
			8 0 0	
III. Entretien et renouvellement	99,115	87,900	113,400	24
A. Voies, bâtiments et installations fixes.			l	
1. Entretien ordinaire	15,590	20,000	16,980	70
2. Amortissements			_	_
B. Installations mécaniques, outillage et mobilier.		İ	l	
1. Complément et entretien	83,083	67,900	95,530	14
2. Amortissement d'objets hors d'usage	442		889	40
IV. Frais généraux divers	530,248	507,600	548,532	80
1. Personnel de bureau et de surveillance	244,967	252,100	257,179	32
2. Fournitures de bureau, imprimés, insertions, ports et télégrammes	5,353	4,000	4,614	87
3. Eclairage, chauffage et nettoyage	55,267	42,000	63,850	65
4. Matières de consommation pour les ateliers	30,399	42,000	29,029	59
5. Force motrice	43,550	45,000	48,825	41
6. Assurances	2,023	3,000	4,013	96
7. Indemnités pour accidents	51,608	42,500	34,334	07
8. Divers	97,081	77,000	106,684	93
5. 2.10. 0.7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7	07,001	77,000	100,001	00
V. Intérêts des capitaux à $4^{\circ}/_{\circ}$	294,796	390,200	380,587	52
1. Intérêt du capital d'exploitation	50,811	53,900	53,586	55
2. » » de construction	243,985	336,300	327,000	
a " ue construcțion	243,900	330,300	321,000	31
VI. Valeur vénale et frais de démolition de véhicules rebutés et de chaudières de loco-				
motives remplacées	64,539	79,500	82,441	38
VII. Amortissement de pièces de réserve hors d'usage			1,011	77
	4,572	2,000		
VIII. Travaux commencés durant l'année précédente	30,708	5,000	34,374	75
Total des dépenses	2,979,254	3,299,060	3,187,973	28
Clôture.			1111	
Recettes	3,011,952	3,324,300	3,220,783	83
Dépenses	2,979,254	3,299,060	3,187,973	28
Produit net	32,698	25,240	32,810	55
				1

Compte des Ateliers de Romanshorn,

	Compte de 1910	Budget de 1911	Compte of 1911	le
Compte de magasin.	Fr.	Fr.	Fr.	Ct.
1			* *	
			555.5	
Recettes.			a	
I. Livraisons aux ateliers	78,081	68,000	88,760	50
II. Approvisionnements à compte nouveau	105,979	105,000	100,686	05
Total des recettes	184,060	173,000	189,446	55
* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *				
Dépenses.	w #			
I. Achats de matériaux	71,210	73,000	83,467	93
a. Matériaux et pièces de réserve	69,997	72,400	82,256	96
b. Fournitures des ateliers	1,213	600	1,210	97
II. Approvisionnements en magasin	112,850	100,000	105,978	62
Total des dépenses	184,060	173,000	189,446	55
Clôture.				
1. Approvisionnements au 1° janvier	112,850	100,000	105,978	co
2. Achats pendant l'année	71,210	73,000	83,467	62 93
	184,060	173,000	189,446	55
A déduire: 3. Livraisons pendant l'année	- 78,081	- 68,000	,	
-			- 88,760	50
Approvisionnements à compte nouveau	105,979	105,000	100,686	05
	9	п к		
Commenter 12 at 12 au	8			
Compte d'atelier.				
				i
Recettes.				
	175 004	105 500	400 570	
I. Livraisons aux divers services de l'exploitation	175,034	185,500	182,572	85
2. Entretien et surveillance de la voie	2,430	3,500	7,080	45
3. Expédition et mouvement	2,609	2,000	1,729	35
4. Traction et matériel	169,995	180,000	173,763	05
II. Livraisons au magasin des ateliers	1,213	600	1,210	97
III. Livraisons aux services auxiliaires	81,933	70,000	79 _, 755	20
IV. Livraisons à la charge du compte de construction	3,996	_	700	
V. Livraisons aux autres entreprises de transports et à des tiers	5,055	3,000	17,970	45
VI. Livraisons de vieilles matières à des tiers	4,129	4,000	6,003	50
VII. Travaux non terminés (non facturés)	170	1,000		49
Total des recettes	271,530	264,100	288,293	46
·				

arrondissement IV, de l'année 1911.

•	Compte de 1910	Budget de 1911	Compte d 1911	le
Dépenses.	Fr.	Fr.	Fr.	Ct.
I. Personnel	123,030	118,170	122,921	20
A. Bureau	13,138	13,170	14,324	15
B. Ateliers	145,548	142,790	145,536	80
,	158,686	155,960	159,860	95
Dont à porter au débit des chapitres III, IV et VI	- 35,656	- 37,790	- 36,939	75
II. Matériaux	78,298	79,140	88,292	61
1. Livraisons du magasin	78,081	68.000	88,760	50
2. Livraisons provenant d'autres services auxiliaires, de tiers et divers	32,864	36,000	37,082	68
•	110.045			10
Dont à porter au débit des chapitres III—VII	110,945 - 32,647	104,000 - 24,860	125,843 - 37,550	18 57
Done a porter an debte des chapitres in 112	02,017	24,000	- 37,550	31
III. Entretien et renouvellement	6,144	7,500	7,014	35
A. Voies, bâtiments et installations fixes.	000			
1. Entretien ordinaire	926	1,500	1,837	15
			_	
B. Installations mécaniques, outillage et mobilier. 1. Complément et entretien	5,218	6,000	5,177	20
2. Amortissement d'objets hors d'usage		_	-	_
IV. Frais généraux divers	46,425	39,790	50,324	17
1. Personnel de bureau et de surveillance	19,555	19,950	20,965	50
2. Fournitures de bureau, imprimés, insertions, ports et télégrammes	460	500	540	48
3. Eclairage, chauffage et nettoyage	5,598	4,500	3,895	42
4. Matières de consommation pour les ateliers	2,076	1,800	1,459	02
5. Force motrice	7,507	6,000	7,093	73
6. Assurances	$212 \\ 2,625$	200 3,000	199 8,269	50 55
8. Divers	8,392	3,840	7,900	97
W 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	4= =04	47.000		
V. Intérêts des capitaux à 4%	15,734	15,360	15,440	80
1. Intérêt du capital d'exploitation	4,551 11,183	$4{,}100$ $11{,}260$	4,257 $11,183$	60 20
2. " " de constitucion	11,100	11,200	11,100	20
VI. Valeur vénale et frais de démolition de véhicules rebutés et de chaudières de loco-			4 744	
motives remplacées		_	1,711	_
VIII. Amortissement de pièces de réserve hors d'usage	_	1,000	170	13
Total des dépenses	269,631	260,960	285,874	26
·				
Clôture.				
Recettes	271,530	264,100	288,293	46
Dépenses	269,631	260,960	285,874	26
Produit net	1,899	3,140	2,419	20

Compte des Ateliers de Rorschach,

	Compte de 1910	Budget de 1911	Compte de 1911	,
Compte de magasin.	Fr.	Fr.	Fr.	Ct.
Recettes.	2 6	× .		
necesses.		24		
I. Livraisons aux ateliers	387,894	390,000		32
II. Approvisionnements à compte nouveau	402,849	410,000	402,088	06
Total des recettes	790,743	800,000	786,442	38
Dépenses.	28. H			
I. Achats de matériaux	358,786	410,000	383,593	47
a. Matériaux et pièces de réserve	262,403	300,000	,	17
b. Fournitures des ateliers	96,383	110,000	,	30
II. Approvisionnements en magasin	431,957	390,000	402,848	91
Total des dépenses	790,743	800,000	786,442	38
) V			
Clôture.				
1. Approvisionnements au 1° janvier	431,957	390,000		91
2. Achats pendant l'année	358,786	410,000	383,593	47
A déduire:	790,743 .	. 800,000	786,442	38
3. Livraisons pendant l'année	- 387,894	- 390,000	- 384,354	32
Approvisionnements à compte nouveau .	402,849	410,000	402,088	06
	W 13			
Compte d'atelier.			4	
	,	21	2	
Recettes.			100	
I. Livraisons aux divers services de l'exploitation	910,392	923,000	849,731	33
2. Entretien et surveillance de la voie	17,971	20,000	23,978	97
3. Expédition et mouvement	12,117	15,000		56
4. Traction et matériel	880,304	888,000	813,046	80
II. Livraisons au magasin des ateliers	96,383	110,000	134,714	30
III. Livraisons aux services auxiliaires	34,459	30,000	19,439	56
IV. Livraisons à la charge du compte de construction	13,606	5,000	8,928	31
V. Livraisons aux autres entreprises de transports et à des tiers	36,675	33,000	83,670	85
VI. Livraisons de vieilles matières à des tiers	58,777	55,000	77,314 4	15
VII. Travaux non terminés (non facturés)	8,155	6,000	10,712 2	21
Total des recettes	1,158,447	1,162,000	1,184,511	01

arrondissement IV, de l'année 1911, y compris l'Usine à gaz.

	Compte de 1910	Budget de 1911	Compte 1911	de
Dépenses.	· Fr.	Fr.	Fr.	Ct.
I. Personnel	466,893	500,370	487,284	25
A. Bureau	40,888	41,100	42,767	20
B. Ateliers	555,270	589,860	578,555	42
	596,158	630,960	621,322	62
Dont à porter au débit des chapitres III, IV et VI	- 129,265	- 130,590	- 134,038	37
II. Matériaux	346,110	333,800	341,698	72
1. Livraisons du magasin	387,894	390,000	384.354	32
2. Livraisons du magasm 2. Livraisons provenant d'autres services auxiliaires, de tiers et divers	123,163	118,400	128,019	70
2. Hillions provonent auditor softies administration at more				-
Dont à porter au débit des chapitres III—VII	511,057	508,400	512,374 - 170,675	02 30
Done a porter au debit des chapitres III—VII	- 164,947	- 174,600	- 170,675	50
III. Entretien et renouvellement	51,846	47,900	46,529	08
A. Voies, bâtiments et installations fixes.				
1. Entretien ordinaire	20,442	20,800	17,535	54
2. Amortissements	\$ +10 End			-
B. Installations mécaniques, outillage et mobilier.				
1. Complément et entretien	30,016	27,100	28,993	54
2. Amortissement d'objets hors d'usage	1,388	— .		-
IV. Frais généraux divers	145,562	151,280	150,713	49
1. Personnel de bureau et de surveillance	62,822	65,700	67,391	60
2. Fournitures de bureau, imprimés, insertions, ports et télégrammes .	1,985	1,880	1,851	30
3. Eclairage, chauffage et nettoyage	12,727	14,000	15,104	79
4. Matières de consommation pour les ateliers	10,702	12,000	10,674	33
5. Force motrice	20,910	20,600	$20,\!565$	67
6. Assurances	1,067	1,100	1,019	
7. Indemnités pour accidents	12,785	13,000	10,107	85
8. Divers	$22,\!564$	23,000	23,998	95
V. Intérêts des capitaux à 4 $^{\rm o}/_{\rm o}$	73,882	73,810	73,794	45
1. Intérêt du capital d'exploitation	16,766	16,000	16,563	15
2. » » de construction	57,116	57,810	57,231	30
VI. Valeur vénale et frais de démolition de véhicules rebutés et de chaudières de loco-			į	
motives remplacées	21,701	32,200	33,676	65
VII. Amortissement de pièces de réserve hors d'usage	1,221	_		-
VIII. Travaux commencés durant l'année précédente	19,929	6,000	8,155	15
Total des dépenses	1,127,144	1,145,360	1,141,851	79
	" ;			
Clôture.				
Recettes	1,158,447	1,162,000	1,184,511	01
Dépenses ,	1,127,144	1,145,360	1,141,851	79
Produit net	31,303	16,640	42,659	22
	я			
e j	1	1		

Compte des Ateliers de Coire,

| Fr. le |
|--|-----|
| Recettes | Ct. |
| I. Livraisons aux ateliers | |
| 1. Livraisons aux ateliers | |
| 11. Approvisionnements à compte nouveau 507,868 490,000 505,544 Total des recettes 842,822 822,000 885,297 Dépenses. 280,403 362,000 377,429 a. Matériaux et pièces de réserve 241,190 314,000 334,699 b. Fournitures des ateliers 39,213 48,000 42,730 11. Approvisionnements en magasin 562,419 460,000 507,868 Total des dépenses 842,822 822,000 885,297 Clôture. 1. Approvisionnements au 1° janvier 562,419 460,000 377,429 A déduire : 842,822 822,000 885,297 A déduire : 842,822 822,000 885,297 S. Livraisons pendant l'année 334,954 332,000 377,429 Approvisionnements à compte nouveau 507,868 490,000 505,544 Compte d'atelier Recettes R | |
| Dépenses S42,822 S22,000 S85,297 | 63 |
| Dépenses 280,403 362,000 377,429 314,000 334,639 42,730 352,000 42,730 352,000 42,730 352,000 42,730 352,000 42,730 352,000 42,730 352,000 350,231 48,000 42,730 460,000 507,868 562,419 460,000 507,868 562,419 460,000 507,868 282,000 885,297 460,000 377,429 460,000 47,420 47 | 11 |
| 1. Achats de matériaux 280,403 362,000 377,429 314,000 334,699 b. Fournitures des ateliers 39,213 48,000 42,730 42,730 42,730 42,730 42,730 43,000 507,868 562,419 460,000 507,868 562,419 460,000 507,868 562,419 460,000 507,868 562,419 460,000 507,868 562,419 460,000 507,868 562,419 460,000 377,429 562,419 460,000 377,429 562,419 460,000 377,429 562,419 460,000 377,429 562,419 460,000 377,429 562,419 460,000 377,429 562,419 460,000 377,429 562,419 460,000 377,429 562,419 460,000 377,429 562,419 460,000 577,868 562,419 460,000 577,868 562,419 460,000 577,868 562,419 460,000 577,868 562,419 460,000 577,868 577,868 577,868 577,868 577,868 577,868 577,868 577,868 490,000 577,868 | 74 |
| 1. Achats de matériaux 280,403 362,000 377,429 314,000 334,639 42,730 48,000 42,730 48,000 42,730 48,000 42,730 48,000 507,868 562,419 460,000 507,868 562,419 460,000 507,868 562,419 460,000 507,868 562,419 460,000 507,868 562,419 460,000 507,868 562,419 460,000 507,868 562,419 460,000 377,429 362,000 377,429 377,429 362,000 377,429 377,429 377,429 377,429 377,738 Approvisionnements à compte nouveau 507,868 490,000 505,544 60,000 505,544 60,000 | |
| a. Matériaux et pièces de réserve 241,190 314,000 334,699 b. Fournitures des ateliers 39,213 48,000 42,730 II. Approvisionnements en magasin 562,419 460,000 507,868 Clôture. 1. Approvisionnements au 1er janvier 562,419 460,000 507,868 2. Achats pendant l'année 280,403 362,000 377,429 A déduire: 842,822 822,000 885,297 3. Livraisons pendant l'année 334,954 332,000 379,753 Approvisionnements à compte nouveau 507,868 490,000 505,544 | |
| b. Fournitures des ateliers | 55 |
| Clôture. Second Sec | 15 |
| Clôture. 1. Approvisionnements au 1er janvier | 40 |
| Clôture. 1. Approvisionnements au 1er janvier | 19 |
| 1. Approvisionnements au 1°r janvier 562,419 460,000 507,868 2. Achats pendant l'année 280,403 362,000 377,429 A déduire: 842,822 822,000 885,297 3. Livraisons pendant l'année - 334,954 - 332,000 - 379,753 Approvisionnements à compte nouveau 507,868 490,000 505,544 Compte d'atelier. Recettes. | 74 |
| 1. Approvisionnements au 1°r janvier 562,419 460,000 507,868 2. Achats pendant l'année 280,403 362,000 377,429 A déduire: 842,822 822,000 885,297 3. Livraisons pendant l'année - 334,954 - 332,000 - 379,753 Approvisionnements à compte nouveau 507,868 490,000 505,544 Recettes. | |
| 2. Achats pendant l'année | |
| 2. Achats pendant l'année 280,403 362,000 377,429 A déduire: 842,822 822,000 885,297 3. Livraisons pendant l'année 334,954 332,000 379,753 Approvisionnements à compte nouveau 507,868 490,000 505,544 Recettes. | 19 |
| 3. Livraisons pendant l'année | 55 |
| 3. Livraisons pendant l'année | 74 |
| Approvisionnements à compte nouveau | 63 |
| Compte d'atelier. Recettes. | 11 |
| Recettes. | 11 |
| Recettes. | |
| Recettes. | |
| | |
| | |
| | |
| I. Livraisons aux divers services de l'exploitation 675,444 668,000 668,000 757,103 1. Administration générale — — — — | 86 |
| 2. Entretien et surveillance de la voie | 70 |
| 3. Expédition et mouvement | 65 |
| 4. Traction et matériel | 51 |
| II. Livraisons au magasin des ateliers | 40 |
| III. Livraisons aux services auxiliaires | |
| IV. Livraisons à la charge du compte de construction | 20 |
| V. Livraisons aux autres entreprises de transports et à des tiers | 25 |
| VI. Livraisons de vieilles matières à des tiers | 85 |
| VII. Travaux non terminés (non facturés) 8,116 1,000 95,305 | 32 |
| Total des recettes 992,961 950,000 988,237 | 88 |
| | |
| | |

arrondissement IV, de l'année 1911.

	Compte de 1910	Budget de 1911	Compte d 1911	le
Dépenses.	Fr.	Fr.	Fr.	Ct.
I. Personnel A. Bureau B. Ateliers	386,405 41,602 450,783	371,160 42,200 441,200	389,451 45,188 456,485	42 33 57
Dont à porter au débit des chapitres III, IV et VI	49 2 ,385 - 105,980	483,400 - 112,240	501,673 - 112,222	90 48
II. Matériaux	315,682	336,930	350,647	97
 Livraisons du magasin Livraisons provenant d'autres services auxiliaires, de tiers et 	334,954	332,000	379,753	63
divers	102,727	121,770	95,432	19
Dont à porter au débit des chapitres III—VII	437,681 - 121,999	453,770 - 116,840	475,185 - 124,537	82 85
III. Entretien et renouvellement	40,398	40,900	42,214	81
1. Entretien ordinaire	14,969	16,700	15,657	69
2. Amortissements	_	. 500	493	-
B. Installations mécaniques, outillage et mobilier. 1. Complément et entretien	22,862	21,700	23,063	37
2. Amortissement d'objets hors d'usage	2,567	2,000	3,000	75
IV. Frais généraux divers	114,305	111,720	116,965	53
1. Personnel de bureau et de surveillance	62,555	65,800	66,907	39
2. Fournitures de bureau, imprimés, insertions, ports et télégrammes 3. Eclairage, chauffage et nettoyage	1,490	1,370	1,464	48
4. Matières de consommation pour les ateliers	14,180 $7,373$	15,000 6,300	13,503 9,583	65 80
5. Force motrice	4,380	4,560	4,532	24
6. Assurances	999	950	889	
7. Indemnités pour accidents	5,765	4,800	4,559	26
8. Divers	17,563	12,940	15,525	71
V. Intérêts des capitaux à 4 º/o	68,363	68,260	70,588	75
1. Intérêt du capital d'exploitation	21,156	19,000	21,071	90
2. » » de construction	47,207	49,260	49,516	85
VI. Valeur vénale et frais de démolition de véhicules rebutés et de chaudières de loco-				
motives remplacées	4,913	8,200	6,991	24
VII. Amortissement de pièces de réserve hors d'usage	 ,			-
VIII. Travaux commencés durant l'année précédente	45,239	1,000	8,116	40
Total des dépenses	975,305	938,170	984,976	12
Clôture.				
Recettes	992,961	950,000	988,237	88
Dépenses	975,305	938,170	984,976	12
Produit net	17,656	11,830	3,261	76

Compte des Ateliers de Bellinzone,

	Compte de 1910	Budget de 1911	Compte (le
Compte de magasin.	Fr.	Fr.	Fr.	Ct.
•				
Recettes.			4.470.400	
I. Livraisons aux ateliers II. Approvisionnements à compte nouveau II. Approvisionnements à compte nouveau	1,091,797 1,480,426	1,160,000 1,500,000	1,170,120 1,351,745	75 36
Total des recettes	2,572,223	2,660,000	2,521,866	11
Total des lecebles		2,000,000	2,321,300	-
Dépenses.				
•	070 044	1,076,000	1,041,440	22
1. Achats de matériaux	978,044 596,310	594,000	633,606	22
b. Fournitures des ateliers	381,734	482,000	407,834	_
II. Approvisionnements en magasin	1,594,179	1,584,000	1,480,425	89
Total des dépenses	2,572,223	2,660,000	2,521,866	11
Clôture.				
1. Approvisionnements au 1er janvier	1,594,179	1,584,000	1,480,425	89
2. Achats pendant l'année	978,044	1,076,000	1,041,440	22
A déduire:	2,572,223	2,660,000	2,521,866	11
3. Livraisons pendant l'année	- 1,091,797	- 1,160,000	-1,170,120	75
Approvisionnements à compte nouveau	1,480,426	1,500,000	1,351,745	36
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,				
Compte d'atelier.				
	10			
Recettes.				
I. Livraisons aux divers services de l'exploitation	2,389,644	2,201,000	2,290,997	61
1. Administration générale	1,329	3,000	1,249	80
2. Entretien et surveillance de la voie	24,944	25,000	28,145	15
3. Expédition et mouvement	9,301	8,000	7,100	55
4. Traction et matériel	2,354,070	2,165,000	2,254,502	11
II. Livraisons au magasin des ateliers	381,733	482,000	407,834	-
III. Livraisons aux services auxiliaires	11,767	10,000	38,564	70
IV. Livraisons à la charge du compte de construction	4,687	5,000	11,585	15
V. Livraisons aux autres entreprises de transports et à des tiers	10,021	5,000	11,241	55
VI. Livraisons de vieilles matières à des tiers	98,204	130,000	132,567	85
VII. Travaux non terminés (non facturés).	7,581	20,000	25,433	18
Total des recettes	2,903,637	2,853,000	2,918,224	01

arrondissement V, de l'année 1911.

	Compte de 1910	Budget de 1911	Compte 1911	de
Dépenses.	Fr.	Fr.	Fr.	Ct.
I. Personnel	1,084,524	965,760	1,046,330	70
A. Bureau	94,999	98,190	94,587	90
B. Ateliers	1,348,678	1,237,660	1,293,943	50
			1,000,501	-
Dont à porter au débit des chapitres III, IV et VI	1,443,677	1,335,850	1,388,531	40 70
Done a porter au debit des enapities iri, iv et vi	- 359,153	- 370,090	- 342,200	1
II. Matériaux	1,042,851	1,058,640	1,111,368	45
1. Livraisons du magasin	1,091,797	1,160,000	1,170,120	75
2. Livraisons provenant d'autres services auxiliaires, de tiers et divers	331,622	307,980	328,339	57
	1,423,419	1,467,980	1,498,460	32
Dont à porter au débit des chapitres III—VII	- 380,568	- 409,340	- 387,091	87
Don't a portor an door des chapters in the contract of the con		400,540	- 307,001	0,
III. Entretien et renouvellement	79,920	108,500	88,753	83
A. Voies, bâtiments et installations fixes.	241		r.	
1. Entretien ordinaire	16,501	19,000	18,874	27
2. Amortissements	_	1,500		
B. Installations mécaniques, outillage et mobilier.				
1. Complément et entretien	63,419	88,000	69,879	56
2. Amortissement d'objets hors d'usage				
IV. Frais généraux divers	421,293	419,250	400,893	71
1. Personnel de bureau et de surveillance	189,215			
2. Fournitures de bureau, imprimés, insertions, ports et télégrammes	5,271	199,850 5,000	187,705 3,819	05
3. Eclairage, chauffage et nettoyage	40,777	32,000	40,647	20
4. Matières de consommation pour les ateliers	25,837	30,000	25,925	95
5. Force motrice	34,006	35,000	30,915	10
6. Assurances	2,997	3,400	2,877	36
7. Indemnités pour accidents	22,795	20,000	29,932	41
8. Divers	100,395	94,000	79,071	14
V. Intérêts des capitaux à 4 º/o	207,992	208,180	203,994	20
1. Intérêt du capital d'exploitation	61,492	61,680	56,643	
2. » » de construction	146,500	146,500	147,350	
	, ,	,		
VI. Valeur vénale et frais de démolition de véhicules rebutés et de chaudières de loco- motives remplacées	30,516	22 500	05 100	20
	30,316	33,500	25,133	
VIII. Amortissement de pièces de réserve hors d'usage	17 100	10,000	10,517	63
VIII. Travaux commencés durant l'année précédente	17,198	20,000	7,580	60
Total des dépenses	2,884,294	2,823,830	2,894,572	32
	,			
Clôture.			*	
Recettes	2,903,637	2,853,000	2,918,224	01
Dépenses	2,884,294	2,823,830	2,894,572	32
	19,343	29,170	23,651	69

Récapitulation des comptes des

	Compte de 1910	Budget de 1911	Compte (de
Compte de magasin.	Fr.	Fr.	Fr.	Ct.
			50	
Recettes.				
nocettes.			(8)	
I. Livraisons aux ateliers	6,925,739	7,150,000	7,277,889	53
II. Approvisionnements à compte nouveau	8,493,174	8,572,000	8,423,881	22
Total des recettes	15,418,913	15,722,000	15,701,770	75
Dépenses.		. ,	ber	
I. Achats de matériaux	6,596,525	7,000,000	7,208,596	29
a. Matériaux et pièces de réserve	4,597,919	4,834,400	5,091,646	03
b. Fournitures des ateliers	1,998,606	2,165,600	2,116,950	26
II. Approvisionnements en magasin	8,822,388	8,722,000	8,493,174	46
Total des dépenses	15,418,913	15,722,000	15,701,770	75
(924				
Clôture.				
1. Approvisionnements au 1er janvier	8,822,388	8,722,000	8,493,174	46
2. Achats pendant l'année	6,596,525	7,000,000	7,208,596	29
A déduire:	15,418,913	15,722,000	15,701,770	75
3. Livraisons pendant l'année	- 6,925,739	- 7,150,000	-7,277,889	53
Approvisionnements à compte nouveau	8,493,174	8,572,000	8,423,881	22
Compte d'atelier.			15	
Compte d'atener.			8	
	al al			
Recettes.			a	
I. Livraisons aux divers services de l'exploitation	12,242,769	12,542,100	12,393,130	45
1. Administration générale	1,795	3,700	1,751	40
2. Entretien et surveillance de la voie	314,726 $217,538$	306,000 214,000	322,046 $221,779$	27 31
4. Traction et matériel	11,708,710	12,018,400	11,847,553	47
II. Livraisons aux magasins des ateliers	1,998,605	2,165,600	2,116,950	26
III. Livraisons aux services auxiliaires	1,102,496	1,099,200	1,052,042	68
IV. Livraisons à la charge du compte de construction	987,811	837,000	391,508	89
V. Livraisons aux autres entreprises de transports et à des tiers	547,124	481,000	697,501	83
VI. Livraisons de vieilles matières à des tiers	851,954	804,400	807,557	37
VII. Travaux non terminés (non facturés)	139,885	96,600	515,620	36
Total des recettes	17,870,644	18,025,900	17,974,311	84
		-		

ateliers C. F. F., de l'année 1911.

1. Personnel		Compte de 1910	Budget de 1911	Compte 1911	de
A. Bureaux 689,094 702,489 7,619,020 7,6314 R. Ateliers 7,619,020 7,535,778 R. S.	Dépenses.	Fr.	Fr.	Fr.	Ct.
B. Ateliers	I. Personnel	6,224,100	6,242,500	6,123,584	65
Dont à porter au débit des chapitres III, IV et VI		680,094	702,490	705,314	07
Dont à porter au débit des chapitres III, IV et VI	B. Ateliers	7,655,647	7,619,020	7,535,778	35
Dont à porter au débit des chapitres III, IV et VI		0.205.741	0 201 510	9 941 000	42
II. Matériaux	Dont à porter au débit des chapitres III IV et VI				77
1. Livraisons des magasins	Done a porter at debit des chapitres III, IV et VI	2,111,041	2,075,010	2,117,507	' '
1. Livraisons des magasins		189			
2. Livraisons provenant d'autres services auxiliaires, de tiers et divers Dont à porter au débit des chapitres III—VII					93
Dont à porter au débit des chapitres III—VII			/ 10 10 /000 10 10		53
Dont à porter au débit des chapitres III—VII	2. Livraisons provenant d'autres services auxiliaires, de tiers et divers	2,086,672	2,216,950	2,162,074	87
Dont à porter au débit des chapitres III—VII		9,012,411	9,366,950	9,439,964	40
III. Entretien et renouvellement	Dont à porter au débit des chapitres III—VII				47
A. Voies, bâtiments et installations fixes. 1. Entretien ordinaire 2. Amortissements 3. 10,150 2. Amortissements 3. 10,150 2. 000 1,093 3. B. Installations mécaniques, outillage et mobilier. 1. Complément et entretien 2. Amortissement d'objets hors d'usage 32,712 7,800 27,082 IV. Frais généraux divers 2. 404,323 2,420,720 2,438,926 1. Personnel de bureau et de surveillance 1,076,709 1,118,480 1,122,402 2. Fournitures de bureau, imprimés, insertions, ports et télégrammes 2,342 2,525 3. Eclairage, chauffage et nettoyage 225,619 213,800 221,402 2. Fournitures de consommation pour les ateliers 1,73,871 198,100 170,947 5. Force motrice 237,238 240,160 241,868 6. Assurances 24,794 27,550 26,144 7. Indemnités pour accidents 151,868 139,300 142,402 8. Divers 486,882 458,780 469,685 V. Intérêts des capitaux à 4% 1,120,363 1,307,170 1,234,574 1. Intérêt du capital d'exploitation 345,661 345,880 341,967 8 VI. Valeur vénale et frais de démolition de véhicules rebutés et de chaudières de locomotives remplacées VII. Amortissement de pièces de réserve hors d'usage 24,206 20,500 21,902 277,586 125,500 139,885 7 Total des dépenses 17,625,738 17,813,960 17,820,942 5		, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,			
A. Voies, bâtiments et installations fixes. 1. Entretien ordinaire 2. Amortissements 3. 10,150 2. Amortissements 438,952 32,712 7,800 27,080 I. Installations mécaniques, outillage et mobilier. 1. Complément et entretien 2. Amortissement d'objets hors d'usage 32,712 7,800 27,080 IV. Frais généraux divers 2. Q404,323 2,420,720 2,438,926 1. Personnel de bureau et de surveillance 1,076,709 1,118,480 1,122,402 2. Fournitures de bureau, imprimés, insertions, ports et télégrammes 2,342 2,525 2,250 2,4792 2,256,19 213,800 211,002 211,002 4. Matières de consommation pour les ateliers 173,871 198,100 170,047 5. Force motrice 2,37,238 240,160 241,868 6. Assurances 24,794 27,550 26,144 7. Indemnités pour accidents 151,868 139,300 142,402 8. Divers 486,882 458,780 469,685 V. Intérêts des capitaux à 4% 1,120,363 1,307,170 1,234,574 1. Intérêt du capital d'exploitation 345,661 345,880 341,967 8 VI. Valeur vénale et frais de démolition de véhicules rebutés et de chaudières de locomotives remplacées VII. Amortissement de pièces de réserve hors d'usage 24,206 20,500 21,888 7 Total des dépenses 17,825,738 17,813,960 17,820,942 5 Clôture. Recettes 17,870,644 18,025,900 17,974,311 8 Dépenses 17,825,738 17,813,960 17,820,942 5	III. Entretion et renouvellement	004.00=	667 500	601 077	53
1. Entretien ordinaire 2. Amortissements 3. Amortissements 1. Complément et entretien 438,952 439,400 440,408 2. Amortissement d'objets hors d'usage 32,712 7,800 27,062 IV. Frais généraux divers 2. Amortissement d'objets hors d'usage 32,712 7,800 27,062 IV. Frais généraux divers 2. 404,323 2.420,720 2.438,926 1. Personnel de bureau et de surveillance 1,076,709 2. Fournitures de bureau, imprimés, insertions, ports et télégrammes 2,7342 2. Fournitures de bureau, imprimés, insertions, ports et télégrammes 3,7342 3. Eclairage, chauffage et nettoyage 4. Matières de consommation pour les ateliers 1,076,709 1,118,480 1,122,402 2,404,323 2,420,720 2,438,926 1,1076,709 1,118,480 1,122,402 2,550 24,972 3. Eclairage, chauffage et nettoyage 4. Matières de consommation pour les ateliers 1,076,709 1,183,00 241,402 1,2402 241,968 3237,238 240,160 241,868 324,794 27,350 26,144 7, Indemnités pour accidents 1,15,868 1,368 24,794 27,350 26,144 47,369 346,882 458,780 469,685 V. Intérêts des capitaux à 4% 1,120,363 1,307,170 1,294,574 3,46,661 346,880 341,967 854,802 961,290 952,607 VI. Valeur vénale et frais de démolition de véhicules rebutés et de chaudières de locomotives remplacées 191,865 2,56,400 20,500 220,806 5 VII. Amortissement de pièces de réserve hors d'usage 24,206 20,500 220,806 5 VII. Amortissement de pièces de réserve hors d'usage 17,625,738 17,813,960 17,820,942 5 Clôture. Recettes 17,870,644 18,025,900 17,974,311 8 Dépenses 17,625,738 17,813,960 17,974,311 8 Dépenses		694,967	007,500	081,077	55
2. Amortissements B. Installations mécaniques, outillage et mobilier. 1. Complément et entretien 2. Amortissement d'objets hors d'usage 2. Amortissement d'objets hors d'usage 32,712 7,800 27,662 IV. Frais généraux divers 2,404,323 1,076,709 2,1118,480 1,1122,402 2. Fournitures de bureau et de surveillance 1,076,709 2. Fournitures de bureau, imprimés, insertions, ports et télégrammes 27,342 25,250 21,972 3. Eclairage, chauffage et nettoyage 225,619 213,300 241,402 14. Matières de consommation pour les ateliers 237,238 240,160 241,568 6. Assurances 24,794 27,350 26,144 7. Indemnités pour accidents 21,186 8. Divers 486,882 486,882 486,882 486,882 486,882 485,780 486,882 4		010.220	010 900	010 510	03
B. Installations mécaniques, outillage et mobilier. 1. Complément et entretien 2. Amortissement d'objets hors d'usage 32,712 7,800 27,062 IV. Frais généraux divers 2,404,323 2,420,720 2,438,926 1. Personnel de bureau et de surveillance 1,076,709 1,118,480 1,122,402 2. Fournitures de bureau, imprimés, insertions, ports et télégrammes 2,549,72 2,5250 2,49,72 2,49,72 2,49,72 3. Eclairage, chauffage et nettoyage 225,619 213,300 241,402 4. Matières de consommation pour les ateliers 173,871 198,100 170,047 5. Force môtrice 237,238 240,160 241,868 6. Assurances 24,794 27,350 26,144 7. Indemnités pour accidents 151,868 139,300 142,402 8. Divers 486,882 458,780 469,685 V. Intérêts des capitaux à 4% 1. Intérêt du capital d'exploitation 345,661 2. » » de construction 345,661 345,880 341,967 32. » » de construction 480,885 480,2 961,290 952,607 VI. Valeur vénale et frais de démolition de véhicules rebutés et de chaudières de locomotives remplacées VII. Amortissement de pièces de réserve hors d'usage 277,586 125,500 139,885 7 Total des dépenses Clôture. Recettes 17,870,644 18,025,900 17,974,311 8 Dépenses 17,625,738 17,813,960 17,974,311 8 Dépenses 17,625,738 17,813,960 17,974,311 8		,			05
1. Complément et entretien 2. Amortissement d'objets hors d'usage 3.712 7,800 2. Amortissement d'objets hors d'usage 3.712 7,800 2. Amortissement d'objets hors d'usage 3. 2,404,323 2,420,720 2,438,926 1. Personnel de bureau et de surveillance 1,076,709 1,118,480 1,122,402 2. Fournitures de bureau, imprimés, insertions, ports et télégrammes 27,342 225,630 241,402 2. Fournitures de bureau et de surveillance 27,342 225,630 241,402 2. Fournitures de bureau, imprimés, insertions, ports et télégrammes 3. Eclairage, chauffage et nettoyage 4. Matières de consommation pour les ateliers 173,871 198,100 170,047 5. Force motrice 237,238 240,160 241,368 6. Assurances 24,794 27,350 26,144 7. Indemnités pour accidents 151,868 139,300 142,402 8. Divers 486,882 458,780 469,685 9 V. Intérêts des capitaux à 4% 1,200,363 1,307,170 1,294,574 1. Intérêt du capital d'exploitation 345,561 345,880 341,967 2. » » de construction 345,561 345,880 341,967 2. » » de construction 40,402 40,403 439,400 440,408 439,400 2,404,323 2,420,720 2,438,926 24,972 225,619 213,300 241,402 234,972 235,312 24,972 24,972 21,342 225,619 237,388 240,160 241,368 36 36,144 37 36,154,868 36 36,184 37 37,170 1,294,574 38 345,561 345,880 341,967 345,561 345,880 341,967 345,561 345,880 341,967 345,561 345,880 341,967 345,561 345,880 341,967 346,882 347,883 341,967 347,883 341,967 348,262 348,262 348,262 348,262 34,184 340,602 348,262 34,76		10,150	2,000	1,095	
2. Amortissement d'objets hors d'usage		400.050	120, 100	110.100	co
IV. Frais généraux divers 2,404,323 2,420,720 2,438,926 5 1. Personnel de bureau et de surveillance 1,076,709 1,118,480 1,122,402 2. Fournitures de bureau, imprimés, insertions, ports et télégrammes 27,342 25,250 24,972 3. Eclairage, chauffage et nettoyage 225,619 213,300 241,402 14,000 4. Matières de consommation pour les ateliers 173,871 198,100 170,047 75. Force métrice 237,238 240,160 241,468 6. Assurances 24,794 27,350 26,144 77. Indemnités pour accidents 151,868 139,300 142,402 28. Divers 486,882 458,780 469,685 98. Divers 486,882 486,					60 90
1. Personnel de bureau et de surveillance 2. Fournitures de bureau, imprimés, insertions, ports et télégrammes 3. Eclairage, chauffage et nettoyage 4. Matières de consommation pour les ateliers 5. Force motrice 237,388 6. Assurancés 6. Assurancés 7. Indemnités pour accidents 8. Divers 7. Intérêts des capitaux à 4% 7. Intérêts des capitaux à 4% 8. Divers 8. Divers 9. Divers 1. Intérêt du capital d'exploitation 1. Intérêt du capital d'exploitation 1. Intérêt du capital dexploitation 1. Intérêt de capital d'exploitation 1. Intérêt de capital dexploitation 1. Intérêt de capital d'exploitation 1. Interêt de capital d'exploitation 1. Inte	2. Amortissement d'objets nots d'usage	32,712	7,000	27,062	30
1. Personnel de bureau et de surveillance 2. Fournitures de bureau, imprimés, insertions, ports et télégrammes 3. Eclairage, chauffage et nettoyage 4. Matières de consommation pour les ateliers 5. Force motrice 237,388 6. Assurancés 6. Assurancés 7. Indemnités pour accidents 8. Divers 7. Intérêts des capitaux à 4% 7. Intérêts des capitaux à 4% 8. Divers 8. Divers 9. Divers 1. Intérêt du capital d'exploitation 1. Intérêt du capital d'exploitation 1. Intérêt du capital dexploitation 1. Intérêt de capital d'exploitation 1. Intérêt de capital dexploitation 1. Intérêt de capital d'exploitation 1. Interêt de capital d'exploitation 1. Inte	IV. Frais généraux divers	2 404 323	2.420.720	2.438.926	58
2. Fournitures de bureau, imprimés, insertions, ports et télégrammes . 3. Eclairage, chauffage et nettoyage . 4. Matières de consommation pour les ateliers . 5. Force motrice . 6. Assurances . 7. Indemnités pour accidents . 8. Divers . V. Intérêts des capitaux à 4% . 1. Intérêt du capital d'exploitation . 2. ** ** ** ** de construction . V. Valeur vénale et frais de démolition de véhicules rebutés et de chaudières de locomotives remplacées . VIII. Travaux commencés durant l'année précédente . Clôture. Recettes . Recettes . Recettes . Clôture. 27,342 225,619 213,300 241,402 117,820,942 5 24,972 225,619 213,300 241,402 117,820,942 5 24,972 225,619 213,300 241,402 117,820,942 5		101 101			48
3. Eclairage, chauffage et nettoyage 4. Matières de consommation pour les ateliers 5. Force motrice 6. Assurances 7. Indemnités pour accidents 8. Divers 7. Indemnités des capitaux à 4% 8. Divers 7. Intérêt du capital d'exploitation 9. ** ** ** ** ** ** ** ** ** ** ** ** **					97
4. Matières de consommation pour les ateliers 173,871 198,100 170,047 7 5. Force motrice 237,238 240,160 241,868 8 6. Assurances 24,794 27,350 26,144 7 7. Indemnités pour accidents 151,868 139,300 142,402 2 8. Divers 486,882 458,780 469,685 9 1 1,200,363 1,307,170 1,294,574 9 1. Intérêt du capital d'exploitation 345,561 345,880 341,967 8 2. » » de construction 345,561 345,880 341,967 8 2. » » de construction 854,802 961,290 952,607 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1					11
5. Force motrice 237,238 240,160 241,868 3 6. Assurances 24,794 27,350 26,144 7 7. Indemnités pour accidents 151,868 189,300 142,402 2 8. Divers 486,882 458,780 469,685 9 1. 200,363 1,307,170 1,294,574 9 1. Intérêt du capital d'exploitation 345,561 345,880 341,967 8 2. » » de construction 345,661 345,880 961,290 952,607 1 1. Intérêt du capital d'exploitation 4 véhicules rebutés et de chaudières de locomotives remplacées 191,865 256,400 220,806 5 1 1,200,363 1,307,170 1,294,574 9 1. Intérêt du capital d'exploitation 52, » » de construction 525,607 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1			,		70
7. Indemnités pour accidents					32
8. Divers	6. Assurances	24,794	27,350	26,144	77
V. Intérêts des capitaux à 4°/₀ 1,200,363 1,307,170 1,294,574 9 1. Intérêt du capital d'exploitation 345,561 345,880 341,967 8 2. » » de construction 854,802 961,290 952,607 1 VI. Valeur vénale et frais de démolition de véhicules rebutés et de chaudières de locomotives remplacées 191,865 256,400 220,806 5 VII. Amortissement de pièces de réserve hors d'usage 24,206 20,500 28,288 7 VIII. Travaux commencés durant l'année précédente 277,586 125,500 139,885 7 Total des dépenses 17,625,738 17,813,960 17,924,311 8 Clôture. Recettes 17,870,644 18,025,900 17,974,311 8 Dépenses 17,625,738 17,813,960 17,820,942 5		151,868	139,300	142,402	25
1. Interêt du capital d'exploitation 345,561 345,880 341,967 8 2. » » de construction 854,802 961,290 952,607 1 VI. Valeur vénale et frais de démolition de véhicules rebutés et de chaudières de locomotives remplacées 191,865 256,400 220,806 5 VII. Amortissement de pièces de réserve hors d'usage 24,206 20,500 28,288 7 VIII. Travaux commencés durant l'année précédente 277,586 125,500 139,885 7 Total des dépenses Clôture. Recettes 17,870,644 18,025,900 17,974,311 8 Dépenses 17,625,738 17,813,960 17,974,311 8	8. Divers	486,882	458,780	469,685	98
1. Interêt du capital d'exploitation 345,561 345,880 341,967 8 2. » » de construction 854,802 961,290 952,607 1 VI. Valeur vénale et frais de démolition de véhicules rebutés et de chaudières de locomotives remplacées 191,865 256,400 220,806 5 VII. Amortissement de pièces de réserve hors d'usage 24,206 20,500 28,288 7 VIII. Travaux commencés durant l'année précédente 277,586 125,500 139,885 7 Total des dépenses Clôture. Recettes 17,870,644 18,025,900 17,974,311 8 Dépenses 17,625,738 17,813,960 17,974,311 8	W 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4				
2. » » de construction 854,802 961,290 952,607 1 VI. Valeur vénale et frais de démolition de véhicules rebutés et de chaudières de locomotives remplacées 191,865 256,400 220,806 5 VII. Amortissement de pièces de réserve hors d'usage 24,206 20,500 28,288 7 VIII. Travaux commencés durant l'année précédente 277,586 125,600 139,885 7 Total des dépenses 17,625,738 17,813,960 17,920,942 5 Clôture. Recettes 17,870,644 18,025,900 17,974,311 8 Dépenses 17,625,738 17,813,960 17,820,942 5				3.22 N O 3 N O 100	92
VI. Valeur vénale et frais de démolition de véhicules rebutés et de chaudières de locomotives remplacées					80
motives remplacées 191,865 256,400 220,806 5 VII. Amortissement de pièces de réserve hors d'usage 24,206 20,500 28,288 7 VIII. Travaux commencés durant l'année précédente 277,586 125,500 139,885 7 Total des dépenses 17,625,738 17,813,960 17,820,942 5 Clôture. Recettes 17,870,644 18,025,900 17,974,311 8 Dépenses 17,625,738 17,813,960 17,820,942 5	2. » » de construction	854,802	961,290	952,607	12
motives remplacées 191,865 256,400 220,806 5 VII. Amortissement de pièces de réserve hors d'usage 24,206 20,500 28,288 7 VIII. Travaux commencés durant l'année précédente 277,586 125,500 139,885 7 Total des dépenses 17,625,738 17,813,960 17,820,942 5 Clôture. 17,870,644 18,025,900 17,974,311 8 Dépenses 17,625,738 17,813,960 17,820,942 5	VI Valeur vánale et frais de démolition de véhicules reputée et de chaudières de less				
VII. Amortissement de pièces de réserve hors d'usage 24,206 20,500 28,288 7 VIII. Travaux commencés durant l'année précédente 277,586 125,500 139,885 7 Total des dépenses 17,625,738 17,813,960 17,820,942 5 Clôture. 17,870,644 18,025,900 17,974,311 8 Dépenses 17,625,738 17,813,960 17,820,942 5		191.865	256 400	220 806	50
VIII. Travaux commencés durant l'année précédente 277,586 125,600 139,885 7 Total des dépenses 17,625,738 17,813,960 17,820,942 5 Clôture. 17,870,644 18,025,900 17,974,311 8 Dépenses 17,625,738 17,813,960 17,820,942 5					71
Total des dépenses 17,625,738 17,813,960 17,820,942 5 Clôture. Recettes		,			
Clôture. Recettes 17,870,644 18,025,900 17,974,311 8 Dépenses 17,625,738 17,813,960 17,820,942 5	VIII. I ravaux commences durant l'année precedente		125,500	139,665	73
Recettes 17,870,644 18,025,900 17,974,311 8 Dépenses 17,625,738 17,813,960 17,820,942 5	Total des dépenses	17,625,738	17,813,960	17,820,942	55
Recettes 17,870,644 18,025,900 17,974,311 8 Dépenses 17,625,738 17,813,960 17,820,942 5			2		
Recettes 17,870,644 18,025,900 17,974,311 8 Dépenses 17,625,738 17,813,960 17,820,942 5	Clôture.	a *			
Dépenses		No.			
	Recettes		18,025,900	17,974,311	84
Produit net 244.906 211.940 153.869 2	Dépenses	17,625,738	17,813,960	17,820,942	55
	Produit not	244 906	211 940	152 269	29
22,000 22,000 2	Trouble net	271,000		100,000	
		l			
		l			

Compte de profits et pertes de la Caisse de pensions et de secours des

Recettes.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
I. Report de l'année dernière de la couverture des valeurs d'assurance existant				
au 31 décembre 1910, savoir : 1. Réserve des cotisations des membres actifs assurés :				
a. Pour le personnel des machines fr. 9,949,180.33	- v			
b. Pour les autres agents	61,982,381	.87		
2. Capital de couverture pour les pensions en cours: a. Aux invalides fr. 22,455,625.74				
b. » veuves			(8)	
	34,842,649	94	=	
3. Réserve pour les pensions futures aux survivants de pensionnaires actuels: a. Statuts C. F. F				
b. » J. S			,	
d. » N.O.B				
e. » V. S. B	5,595,082	61		
4. Epargnes des assurés selon art. 57/58	123,548	74	(14)	
5. A déduire le découvert :	102,543,663	16	*	
a. Au 1° janvier 1907 (moins 4 quotes d'amortissement) fr. 22,269,164. 27 b. 3 1 décembre 1907				
c. » 31 décembre 1908		-		
e. > 31 décembre 1910	0.4.051.00=	0.5		
II. Recettes ordinaires:	24,271,092	88	78,272,570	28
1. Cotisations annuelles, art. 39, lettre a et d, et art. 42, lettre a: a. Personnel des machines (y compris art 57/58 fr. 307.15) fr. 1,001,471. 45			,	
b. Autre personnel (y compris art. 57/58 fr. 36,151.80) » 4,905,658.45	£ 007 100	00		
2. Paiement de cotisations ultérieures:	5,907,129	90		
a. Suivant art. 1er, alinea 5 fr. 5,630. 50 b. » » 12	en de		7	
c. » » 55	9,904	85		
3. Contributions pour augmentations de traitements, $art. 39$, $lettre b$, $et art. 42$, $lettre b$	2,977,925	10		
4. Finances d'entrée, art. 39, lettre c, et art. 42, lettre c	139,146	90		
y compris fr. 663,428. 15 pour pro rafa d'intérêts, fr. 1,994. 75 pour gains	9.054.710	00		
sur les cours et fr. 4,855.86 pour intérêts des épargnes)	3,254,713	60 -	12,288,820	35
III. Recettes extraordinaires: 1. Versements spéciaux de l'administration:	. 1 .	21		
a. Intérêts du découvert au 1er janvier 1907 fr. 779,420.75				
b. Amortissement du découvert au 1° janvier 1907 . » 135,579. 25	915,000			
2. Cession d'indemnités pour accidents selon art. 6	1,400			
 3. Amendes, art. 41, lettre a 4. Produit de la vente d'épaves, art. 41, lettre b 	10,768 19,048	40 20		
5. Dons, legs, etc., art. 41, lettre c	19,419	64	004 005	
IV. Découverts:			965,636	24
1. Au 1er janvier 1907 (moins 5 quotes d'amortissement)	22,133,585	02		
2. » 31 décembre 1907	$517,\!235$ $1,\!057,\!550$	$\begin{array}{c c} 95 \\ 26 \end{array}$		
4. » 31 décembre 1909	86,379	63		
5. » 31 décembre 1910	340,762	77.	24,135,513	63
V. Pertes de l'exercice 1911 (y compris fr. 18,103. 25 d'intérêts du découvert au 31 décembre 1907, fr. 37,014. 26 d'intérêts du découvert au 31 décembre 1908,	8	2		
fr. 3,023. 29 d'intérêts du découvert au 31 décembre 1909 et fr. 11,926. 69 d'in- térêts du découvert au 31 décembre 1910 à 3½ % et à déduire fr. 131. 08				
pour gains sur épargnes)			1,747,377	21
			117,409,917	71
<u> </u>		ı		

fonctionnaires et employés à poste fixe des C. F. F. pour l'année 1911.

	Dépenses.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct
I. Seco	urs et pensions:				
1. In	demnité pour perte de salaire en cas de maladie, art. 35	146,163			
1	demnités fixes (indemnités payées une fois pour toutes):	,			
	Aux invalides, art. 32 fr. 15,080.				
<i>b</i> .	» veuves et aux orphelins, art. 33 8,343. —				
c.	Selon art. 57/58 (epargnes)	27,932	25	×	
3. Pe	ensions:				
	Aux invalides, art. 24 fr. 2,793,703. 25				
b. c.	» orphelins, art. 30, 1er al				
d.	» de père et de mère, art. 30, 4 ^{me} al » 51,618. 30	4,013,046	80		
4 Fr	ais de cures, art. 36	, ,	70		
	cours aux parents et aux frères et sœurs, art. 37	24,639 $2,592$	25		
4	demnités de décès, art. 38	1	2.0	4.1	
	acimines de deces, ait so	13,900		4,228,274	-
II. Rach	nat:	10			
1. De	l'assurance des actifs:				
a.	Suivant art. 4 fr. 23,566.85				
$\frac{b}{c}$.	 » 12				
0.	5 10, annex 2	97,001	85	1	
2. De	rentes viagères:	l		1	
	Suivant art. 21 fr. 2,371. 65				
<i>b</i> .	» 29 · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	19,101	30	116,103	١,
III. Remi	boursement de versements des assurés selon art. 57/58:			110,105	1
	yant quitté le service			98	7
	, and quite to solution in the control of the contr			33	'
IV. Intér	êts débiteurs et pertes sur les cours:			8	
1. Int	érêts débiteurs	116	65		
2. Pe	rtes sur les cours	56,436	40	10 110	
W. D.				56,553	0
v. Depe	enses extraordinaires (versements non rentrés)			. 331	7
VI. Mont	ant des valeurs d'assurance au 31 décembre 1911, savoir :			8 5	
	serve des cotisations des membres actifs assurés:				
	Pour le personnel des machines fr. 11,066,937. 39				
b.	» les autres agents				
2. Ca	pital de couverture pour pensions en cours:	69,721,756	68	* /	
	Aux invalides fr. 24,109,115. 43				
b.	» veuves				
c.	» orphelins	37,128,139	89		
3. Ré	serve pour les pensions futures aux survivants de pensionnaires actuels:				
	Statuts C.F.F		* .		
<i>b. c.</i>	» J. S	H 0 W			
d.	» N. O. B				
c.	» V. S. B	5,998,535	97		
				112,848,432	5
VII. Engr	gnes des assurés selon art. 57/58			160,129	5
. Tre Ther			1		1
так ары				117,409,917	7

Bilan de la Caisse de pensions et de secours des fonctionnaires et employés à poste fixe des C. F. F. au 31 décembre 1911.

		1		_
A	Fr.	Ct.	Fr.	C
Actif.				
I. Valeurs:				
1. Titres et créances hypothécaires	85,931,154	20		
2. Immeubles	364,000			
3. Caisse (avoir auprès des chemins de fer fédéraux)	104,925	62		
		-	86,400,079	8
II. Intérêts créditeurs non échus			663,428	1
III. Autres créances			66,209	6
*				
IV. Découvert:				
1. Au 1er janvier 1907 (moins 5 quotes d'amortissement)	22,133,585	02		
2. » 31 décembre 1907	517,235	95		
3. 3 31 décembre 1908	1,057,550	26		
4. » 31 décembre 1909	86,379	63		
5. » 31 décembre 1910	340,762	77		
6. » 31 décembre 1911	1,747,377	21		
			25,882,890	8
•			113,012,608	4
Passif.				-
I Capital de conventous nécessaires				
I. Capital de couverture nécessaire:			22	
1. Réserve des cotisations des membres actifs assurés:	·		· ·	
a. Pour le personnel des machines (y compris fr. 95,722.77 valeur actuelle des allocations en cas de décès). fr. 11,066,937.39				
b. Pour les autres agents (y compris fr. 690,420.88			*	
valeur actuelle des allocations en cas de décès) » 58,654,819. 29	69,721,756	68		
2. Capital de couverture pour les pensions en cours:	09,721,790	00		
a. Aux invalides (y compris fr. 64,715. 94 valeur actuelle				2
des allocations en cas de décès d'invalides C. F. F.) fr. 24,109,115. 43				
<i>b.</i> Aux veuves				
c. » orphelins	37,128,139	89		
3. Réserve pour les pensions futures aux survivants de pensionnaires actuels (assurance	,,	-0	9	
des invalides en cas de décès):				
a. Statuts C. F. F				
b. » J. S				
c. » S. C. B				
d. » N.O.B				
e. » V. S. B	5,998,535	97		
			112,848,432	54
II. Epargnes des assurés selon art. 57/58		.	160,129	52
III. Autres obligations			4,046	40
		-	113,012,608	46
		-	115,012,005	10
	ľ			

Etat des valeurs appartenant à la Caisse de pensions et de secours au 31 déc. 1911.

	Valeur nominale		Cours	Valeur comptabilis	sée
	Fr.	Ct.	°/o	Fr.	Ct.
I. Obligations de chemins de fer.					
31/2 % Central-Suisse du 1er juin 1894	220,000	_	93	204,600	_
3 ¹ / ₂ °/ ₀ »	59,000	1	100	* 59,000	_
3½ % Nord-Est-Suisse de 1894	1,971,000		100	* 1,971,000	_
3 ¹ / ₂ ⁰ / ₀	1,278,500	-1	100	* 1,278,500	
31/2 º/o » » de 1895	412,000		93	383,160	-
31/2 0/0 »	4,942,500		100	* 4,942,500	
31/2 ⁰ / ₀ » » du 28 février 1897	494,000		93	459,420	-
3'/2°/0 » • du 20 septembre 1897	371,000		100	* 371,000	-
3 ¹ / ₂ ⁰ / ₀	161,500		93	150,195	-
3 ¹ / ₂ ⁰ / ₀ Jura-Simplon de 1894	94,000	$-\parallel$	93	87,420	-
3½% St. Gothard de 1895	167,000		93	155,310	
4 % Rente suisse des Chemins de fer fédéraux de 1900	18,000	$-\parallel$	100	18,000	-
4 % Central-Suisse de 1876	1,081,000		100	1,081,000	-
4º/o » « de 1880	622,000		100	622,000	
4 % Nord-Est-Suisse de 1880	297,000		100	297,000	-
4 % Union-Suisse, I o hypothèque.	385,800	$-\ $	100	385,800	-
$\left egin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	104,100		100	104,100	-
4 % chemin de fer du lac de Thoune de 1900, I e hypothèque	4,580,000	$-\parallel$	100	4,580,000	-
4 % Sissach-Gelterkinden, Ire hypothèque	17,000		100	17,000	-
4 % des chemins de fer du prince héritier Rodolphe, or, de 1894,		II.	9275550		
M. 60,000 à fr. 123.—	73,800	-	97	71,586	-
$4^{\text{0}/\text{0}}$ chemin de fer du Vorarlberg de 1884, fl. 30,400 à fr. 2.09	63,536		93	59,088	50
4 % de la dette d'Etat, or, du chemin de fer de l'impératrice Elisabeth,	100 000			0, 000	
de 1890, fl. 40,000, à fr. 2.50	100,000	$-\parallel$	95	95,000	-
4 ¹ / ₂ °/ ₉ chemin de fer routier d'Appenzell de 1907	28,000	-	100	28,000	
4 % Bons de dépôt des chemins de fer fédéraux	29,400,000		100	29,400,000	
Total				46,820,679	50
II. Fonds d'Etats.					
31/2 % Canton de St. Gall de 1903, Série XVII	12,000	_	92	11,040	
3½ % Entreprise de l'assainissement des marais de l'Orbe de 1897	13,000		92	11,960	
3 ³ / ₄ ⁰ / ₀ Canton de St. Gall de 1905, Série XXI	50,000		98	49,000	-
3 ³ /4 ⁰ /0 Canton de Zurich de 1905	505,000	_	98	494,900	-
4% Canton de St. Gall de 1907, Série XXIII	300,000	_	100	300,000	-
4 % Rente d'Autriche, or, de 1876, fl. 40,000 à fr. 2.50	100,000		96	96,000	
4 % Rente hongroise de 1902, Cr. 496,100 à fr. 104.50	518,424	50	90	$466,\!582$	05
4% Entreprise de l'assainissement des marais de l'Orbe de 1911	32,500		100	32,500	
Motol		I		1,461,982	05
. Total	•	-		1,101,002	00
III. Obligations de villes.	•		e		
3½ % Ville de Bienne de 1886	284,000		90	255,600	_
31/2 % Ville de Neuchâtel de 1893	98,000		90	88,200	-
3½ % Ville de St. Gall de 1897, Série XV	100,000		90	90,000	
A reporter				433,800	_
* Ces obligations, attribuées momentanément au pair, seront reprises au même cours lorsqu'elles seront remplacées par d'autres titres.			I		
cours lorsqu'elles seront remplacées par d'autres titres.	,		l		

Etat des valeurs appartenant à la Caisse de

	Valeur nominale		Cours	Valeur comptabilisée
	Fr.	Ct.	0/0	Fr. Ct.
Report			٠.	433,800 —
3 ³ /4 % Commune de La Chaux-de-Fonds de 1892	16,000		95. 50	15,280 —
3 ³ /4 ⁰ /0 Ville de St. Gall de 1894, Série XIV	250,000	_	95. 50	238,750 —
4% Municipalité de La Chaux-de-Fonds de 1887	13,000	-	100	13,000
4º/o Schulgemeinde St. Gall de 1906	76,000	-	100	76,000 —
4% Service communal des Eaux de Vevey-Montreux de 1906	200,000	-	100	200,000 —
Total		•		976,830
IV. Obligations de banques.				
3½ % Crédit foncier vaudois, série A	64,000	_	94. 50	60,480 -
3½% Banque foncière du Jura de 1895, série O	35,000		88	30,800 —
33/4 % Banque hypothécaire suisse, Soleure, séries F et G	158,000	$\left\ - \right\ $	90	142,200 —
3 ³ /4 % Crédit foncier vaudois de 1899, série C	900,000	-	95	855,000 —
3 ³ / ₄ % Preussische Bodenkredit-Aktienbank, M. 100,000 à fr. 123.— 4 % Banque cantonale d'Obwald de 1905	123,000	-	94	115,620
4 % Banque cantonale d'Obwald de 1905 4 % * * * * * * * * 1907	100,000 350,000	-	100	100,000 —
4 % » » 1907	500,000		100 100	350,000 — 500,000 —
4 °/0 » de Soleure de 1906	200,000		100	200,000 —
$4^{\circ}/\circ$ » de Schaffhouse de 1909	100,000	_	100	100,000 —
4º/0 » » de Thurgovie de 1906	200,000		100	200,000 —
4 % Caisse hypothécaire du canton de Fribourg, série L	242,000	-	99	239,580 —
$4^{0}/_{0}$ » » Berne de 1903	500,000	$\ -\ $	100	500,000 —
4 % » » » de 1903	500,000	$\left\ - \right\ $	100	500,000 —
4 ⁰ / ₀	200,000	-	100	200,000
$4^{0}/_{0}$	990,000	-	100	990,000 —
$4^{\circ}/6$ banque hypothecaire de winterthour de 1905	100,000 100,000		100	100,000 -
$4^{0}/_{\!0}$ » » $4e^{1905}$	100,000		100 100	100,000
4 % » Bâle de 1899, séric O	424,000		100	424,000 —
4 % » » de 1909	300,000		100	300,000 —
4 ⁰ / ₀ » » Thurgovie de 1906	300,000	_	100	300,000 —
4º/o » » de 1909	200,000	_	100	200,000 —
4 % Bankverein suisse, Zurich, de 1907	100,000		100	100,000 -
4 % Banque de Winterthour de 1907, série B	150,000	$\ -\ $	100	150,000
4 °/0	100,000	-	100	100,000 —
4^{0} /o Banque foncière du Jura de 1890, série L	76,000	-	98	74,480 —
$4^{0}/\!\!\!/_{\!\!0}$ Société anonyme Leu & Cie, Zurich, du 15 août 1906	6,000	-	100	6,000 —
4 % » » » de 1909	100,000 10,000		100 100	100,000
4 % Crédit foncier neuchâtelois de 1907	500,000		100	500,000 -
4 º/o » suisse, Zurich, de 1907, série I	300,000	_	100	300,000 —
4 ⁰ / ₀ » vaudois de 1907, série G	300,000	_	100	300,000 —
4°/0 Handwerkerbank, Bâle, de 1909	200,000		100	200,000 —
4 ¹ / ₄ % Banque cantonale d'Obwald de 1906	240,000		100	240,000 —
4 ¹ / ₄ ⁰ / ₀ » » de 1907	150,000	$-\ $	100	150,000 —
$4^1/4^0/0$ » de Bâle-Campagne de 1906	100,000		100	100,000
A reporter	•			8,938,160 —
			n *	
· ·				

pensions et de secours au 31 décembre 1911.

	Valeur nominale		Cours	Valeur comptabilis	ée
	Fr.	Ct.	0/0	Fr.	Ct.
Report				8,938,160	:
4½% Banque cantonale de Bâle-Campagne de 1907	900,000		100	900,000	_
$4^{1}/_{4}$ $^{0}/_{0}$ » d'Appenzell RhInt. de 1907	200,000		100	200,000	_
$4^1/_4$ $^0/_0$ » de Zoug de 1907	200,000		100	200,000	
$4^1/4^0/0$ » de Soleure de 1911	300,000	-	100	300,000	-
$4^{1}/_{4}$ $^{0}/_{0}$ » » de Nidwald de 1911	100,000	-	100	100,000	-
$4^{1}/_{4}$ % Caisse hypothécaire du canton de Berne de 1911	3,200,000		100	3,200,000	
4'/4°/0 Banque populaire suisse, Fribourg, de 1906	300,000	-	100	300,000	
4 ¹ / ₄ ⁰ / ₀ » » Zurich, de 1910	200,000		100	200,000	-
4 ¹ / ₄ ⁰ / ₀ » » Zurich, de 1911	10,000		100	10,000	
4 ¹ / ₄ % Banque de Winterthour de 1911	50,000	-	100	50,000	
4 ¹ / ₄ % Banque des chemins de fer orientaux, Zurich, de 1907	320,000	-	99	316,800	-
41/8% Banque hypothécaire de Thurgovie de 1907	300,000	_	100	300,000	-
4 ¹ / ₂ % Banque pour valeurs de transport, Bâle, de 1911	75,000	-	100	75,000	-
de 1894, Cr. 142,000 à fr. 104.50	148,390		93	138,002	70
4% Obligations hypothécaires du Crédit foncier autrichien, à Vienne,	,			,	
, fl. 50,000 à fr. 2. 09	104,500		94	98,230	-
Total				15,326,192	70
T ON THE STATE OF					
V. Obligations diverses.				-	
4 ¹ / ₂ ⁰ / ₀ Fabrique de machines Escher-Wyss & C ^{ie} , à Zurich	15,000	-	· 100	15,000	-
4 % privilégiées du Lloyd autrichien, or, de 1895, fl. 30,000 à fr. 2.50	75,000	-	90	67,500	-
Divers. — 2 polices d'assurance sur la Caisse de Rentes suisse à Zurich.					
— Parts de propriété de l'Asile pour tuberculeux à Heiligenschwendi				. 1	-
1 obligation à primes Ville de Fribourg de 1878	10		Fr. 14. 50	14	50
Total				82,515	50
VI. Titres hypothécaires.					
	in .			= 04F = 00	00
$4^{0}/_{0}$ 157 titres	•	•		5,245,500	90
$4^{1}/4^{9}/_{0}$ 200 titres				650,000 15,267,453	55
$4^{1/2}$ % 1 titre				100,000	55
,	•				
Total	. •			21,262,954	45
<i>b</i>					
·					
Récapitulation.					
I. Obligations de chemins de fer				46,820,679	50
II. Fonds d'Etats				1,461,982	05
III. Obligations de villes				976,830	_
IV. Obligations de banques		0.0		15,326,192	70
V. Obligations diverses		•			
		•		82,515	50
VI. Titres hypothécaires				21,262,954	45
			Total	85,931,154	20

Compte de la Caisse de secours des fonctionnaires et employés

		_		_		-
	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
Recettes.					l	
1. Solde du compte de l'année 1910					13,085,044	03
2. Cotisations des sociétaires.						
a. Cotisations d'entrée	-	-			l	
b. Cotisations sur augmentations de traitement		-	l		Į	
c. Cotisations régulières	359,584	35	359,584	35	l	
3. Allocations des chemins de fer fédéraux.			350,004		l	
a. Allocations régulières	507,464	50			,	
b. Allocations extraordinaires	4,004,203	_	4,511,667	50		
4. Recettes diverses.	E4E 004	EF				
a. Intérêts des capitaux et gains de cours (fr. 2860 plus-value sur titres)	545,984 3,017	55 94				
b. Produits d'épaves, amendes, etc	3,017	J4				
2020 00 41.010			549,005	49	5 490 055	9.1
Total					$\frac{5,420,257}{18,505,301}$	$\frac{34}{37}$
Total	l .	.			10,000,001	11
Dépenses.						
1. Secours et pensions.						
a. Secours et pensions à des sociétaires vivants:						
a. Secours	8,710	95				
b. Pensions	444,643	60	453,354	55		
b. Secours et pensions aux ayants droit de sociétaires décédés:	10-		,			
a. Secours	1,350	20				i l
b. Pensions	232,844	<u></u>	234,194	20	1	
c. Indemnités uniques pour renonciation au droit de secours			$\frac{6,750}{694,298}$	75		
2. Remboursements aux membres sortants			14,982	65		
3. Dépenses diverses.						
a. Frais d'administration	3,144	97				
b. Intérêts et divers (fr. 19,008. — moins-value sur titres)	19,021	_	22,165	07		
4. Solde au 1 ^{cr} janvier 1912 ·			22,100	97	731,447 17,773,854	37
						95
Total			·		18,505,301	37
-	0					
~						
Bilan.						
Actif.						
1. Valeurs suivant spécification ci-après			17,608,418	50	,	
2. Avoir auprès de l'Administration des chemins de fer fédéraux			26,562	80		
3. Intérêts non échus à percevoir			138,872	70	17,773,854	
Passif.					-,001	
1. Capital de couverture		.		.	17,773,854	
		ı		1	t i	1

de l'ancien chemin de fer du Gothard pour l'année 1911.

	Valeur nominale	Cours	Valeur comptabilisée
Etat des valeurs.	Fr. Ct.	0/0	Fr. Ct.
a) Auprès de la Direction du V° arrondissement:			
I. Obligations de Chemins de fer.			
4 % Chemins de fer italiens de la Méditerrance de 1901	68.000	100 69 70 94.50	68,000 — 71,760 — 109,200 —
4 % Atlantic Coast Line 1st Mtge. Consol Bonds de 1902, \$20,000 à fr. 5. 20 4 % Atlantic Coast Line R. R. Co Coll Trust Bonds de 1902, \$20,000 à fr. 5. 20 4 % Chicago Rock Island and Pac. 1st and Refund Mtge. Bonds de 1904, \$20,000 à fr. 5. 20	104,000 — 104,000 —	95 94 89. 50	98,800 — 97,760 — 93,080 —
\$ 20,000 tt 11.0.20	101,000	. 00.00	686,020
			500,020
II. Fonds d'Etat.			
4 % Canton de Lucerne de 1900	505,000 200,000 98,800	100 100 92	505,000 — 200,000 — 90,896 — 795,896 —
III. Obligations de Villes.			
4 % Ville de Zurich de 1901	11,000 48,000 48,000 35,000 210,375	100 100 100.50 100 98	11,000 48,000 48,240 35,000 206,167 50 348,407 50
IV. Obligations de Banques.			
4 °/0 Bankverein suisse, Zurich, de 1905	550,000 — 190,000 — 200,000 — 600,000 — 400,000 — 515,000 — 500,000 — 200,000 — 200,000 — 5,000 —	100 100 100 100 100 100 100 100 100 100	550,000 — 190,000 — 200,000 — 600,000 — 100,000 — 515,000 — 500,000 — 200,000 — 200,000 — 200,000 — 3,660,000 —
V. Obligations diverses.			
3³/4 °/0 Cédules hyp. s. l'Hôtel Schweizerhof et Luzernerhof, Hauser frères à Lucerne, de 1895	86,000 — 177,000 — 6,500 — 26,000 — 7,500 —	100 100 94 100 99	86,000 — 177,000 — 6,110 — 26,000 — 7,425 — 302,535 —

Compte de la Caisse de secours des fonctionnaires et employés de l'ancien chemin de fer du Gothard pour l'année 1911.

	Valeur nominale	e	Cours	Valeur comptabili	sée
gr.	Fr.	Ct.	º/o	Fr.	Ct.
Report		.		302,535	lane.
4 % Société pour l'industrie électrique, Bâle, de 1898, série III	213,000		96	204,480	
4 ¹ / ₄ % Cédules hyp. sur la Brasserie Spiess S. A., Lucerne	350,000	_	100	350,000	
4½% Cédules hyp. sur la Filature et Tissage de Kottern de 1908, série N et O	80,000		100	80,000	_
4½ % Usines de transmission de force à Rheinfelden de 1901	46,000		100	46,000	
4½ % Usines de lumière et de force électrique à Berlin de 1907, Lit. A	125,000		100	125,000	-
4 % Vereinigte Königs- & Laurahütte de 1904, Mk. 100,000 à fr. 123.—	123,000		98	120,540	
4 ¹ / ₂ °/ ₀ Usine d'électricité, Strasbourg, de 1901, Mk. 78,000 à fr. 123.—	95,940		100	95,940	
4 % Station de repos des employés des chemins de fer à Grubisbalm	33,340		100	33,340	
au Righiberg	33,500		100	33,500	
att ingmoorg	33,300		100	35,500	-
		-		1,357,995	_
VI. Titres hypothécaires.					
4.9/ 100 4:4			• • • •		
4 % 128 titres	1,157,000	-	100	1,157,000	-
41/8 0/0 101 •	1,260,000	-	100	1,260,000	-
41/4 % 70	1,326.100	-	100	1,326,100	-
41/2 % 78	517,000	-	100	517,000	-
		.		4,260,100	_
b) Auprès de la Direction générale:	8 80				
4º/o Bons de dépôt des Chemins de fer fédéraux	6,500,000		100	6,500,000	-
Récapitulation.	,	Fr.	Ct.	Fr.	Ct
a) Auprès de la Direction du V° arrondissement:					
1. Obligations de Chemins de fer	*	686,	090		
II. Fonds d'Etat		,			
III. Obligations de Villes		795,8	1 1		
IV. " de Banques					
V. " diverses		3,660,0	1 11		
VI. Titres hypothécaires		1,357,9 4,260,1	i (
		4,200,	100 -	11,108,418	50
b) Auprès de la Direction générale:		i			
VII. Bons de dépôt des Chemins de fer fédéraux				6,500,000	_
	Total			17,608,418	50
	1				
	1		1		

Compte de profits et pertes de la caisse des malades et de secours des

II. Assurance contre l'invalidité et le décès: Cotisation:		Fr.	Ct.	Fr.	Ct
1. Assurance contre a maladie: 1. Contributions: a Des membres, art. 38* fr. 510,102. 85 b Des chemins de fer fédéraux, art. 36* 170,034. 30 980,137 15 3.552 25 3. Dons, legs, etc., art. 37* 3.552 25 3. Dons, legs, etc., art. 37* 3.0 60 47,014 35 781,634 II. Assurance contre l'invalidité et e décès: Cotisation: a Des membres, art. 38* 134,533 15 201,980 70 III. Fonds spécial pour secours extraordinaires, art. 7, al. 6: Solde de l'année précédente 78,317 55 78,317 IV. Réserve: 1. Solde de l'année précédente 981,601 85 2. Intérêts (non compris fr. 10,049. 25 reportés de l'exercice précédent, mais y compris fr. 9,729. 60 pour pro rata d'intérêts) 38,012 20 1,019,614					
1. Contributions: a. Des membres, art. 38* b. Des chemins de fer fédéraux, art. 36* 2. Amendes disciplinaires, art. 37* 3. Dons, legs, etc., art. 38* 4. Déficit de l'assurance contre la maladie, art. 36* 4. Déficit de l'assurance contre la maladie, art. 36* 4. Des membres, art. 38* b. Des chemins de fer fédéraux, art. 36* 5. Des chemins de fer fédéraux, art. 36* 731,634 III. Fonds spécial pour secours extraordinaires, art. 7, al. 6: Solde de l'année précédente 78,317 IV. Réserve: 1. Solde de l'année précédente 981,601 55 1,019,614 2,166,079	Recettes.				
a. Des membres, art. 38* fr. 510,102. 85 6. Des chemins de fer fédéraux, art. 36* 170,034. 30 680,137 15 2. Amendes disciplinaires, art. 37* 3,552 25 30 60 4. Deficit de l'assurance contre la maladie, art. 36* 47,914 35 II. Assurance contre l'invalidité et le décès: Cotisation: 134,533 15 a. Des membres, art. 38* 201,980 70 b. Des chemins de fer fédéraux, art. 36* 201,980 70 III. Fonds spécial pour secours extraordinaires. art. 7, al. 6: 80de de l'année précédente 78,317 55 IV. Réserve: 1. Solde de l'année précédente 981,601 85 2. Intéréts (non compris fr. 10,049. 25 reportés de l'exercice précédent, mais y compris fr. 9,729. 60 pour pro rata d'intéréts) 38,012 20 1,019,614 2,166,079	I. Assurance contre la maladie:				
b. Des chemins de fer fédéraux, art. 36* 170,034. 30 2. Amendes disciplinaires, art. 37* 3,552 3. Dons, legs, etc., art. 37* 30 60 4. Déficit de l'assurance contre la maladie, art. 36* 47,914 II. Assurance contre l'invalidité et le décès: Cotisation: a. Des membres, art. 38* 134,533 15 b. Des chemins de fer fédéraux, art. 36* 201,980 70 III. Fonds spécial pour secours extraordinaires. art. 7, al. 6: Solde de l'année précédente 78,317 55 IV. Réserve: 1. Solde de l'année précédente 991,049,25 reportés de l'exercice précédent, mais y compris fr. 9,729. 60 pour pro rata d'intérêts) 38,012 2,166,079	1. Contributions:				
2. Amendes disciplinaires, art. 37* 3. Dons, legs, etc., art. 37* 4. Déficit de l'assurance contre la maladie, art. 36* 4. Déficit de l'assurance contre la maladie, art. 36* 731,634 11. Assurance contre l'invalidité et le décès: Cotisation: a. Des membres, art. 38* b. Des chemins de fer fédéraux, art. 36* 201,980 11. Fonds spécial pour secours extraordinaires. art. 7, al. 6: Solde de l'année précédente 1. Solde de l'année précédente 2. Intérêts (non compris fr. 10,049.25 reportés de l'exercice précédent, mais y compris fr. 9,729.60 pour pro rata d'intérêts) 2. Intérêts (non compris fr. 10,049.25 reportés de l'exercice précédent, mais y compris fr. 9,729.60 pour pro rata d'intérêts) 2. Journel d'intérêts 2. Journel d'intérêts 38,012 2. Journel d'intérêts 38,012		680,137	15		
4. Déficit de l'assurance contre la maladie, art. 36° 47,914 35 Il. Assurance contre l'invalidité et le décès: Cotisation: a. Des membres, art. 38° 201,980 70	2. Amendes disciplinaires, art. 37 ^a		25		
	3. Dons, legs, etc., art. 37°	30	60		
1. Assurance contre l'invalidité et le décès: Cotisation: a. Des membres, art. 38°	4. Déficit de l'assurance contre la maladie, art. 36ª	47,914	35	731 634	3
## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ##	II. Assurance contre l'invalidité et le décès:	Marie and Control of the Control of		751,054	
b. Des chemins de fer fédéraux, art. 36 ⁶					
III. Fonds spécial pour secours extraordinaires, art. 7, al. 6: Solde de l'année précédente				336,513	8
1. Solde de l'année précédente	III. Fonds spécial pour secours extraordinaires, art. 7, al. 6:				
1. Solde de l'année précédente 981,601 85 2. Intérêts (non compris fr. 10,049. 25 reportés de l'exercice précédent, mais y compris fr. 9,729. 60 pour pro rata d'intérêts) 38,012 20 1,019,614 2,166,079	Solde de l'année précédente	78,317	55 ———	78,31 7	5
2. Intérêts (non compris fr. 10,049. 25 reportés de l'exercice précédent, mais y compris fr. 9,729. 60 pour pro rata d'intérêts)	IV. Réserve:				
y compris fr. 9,729. 60 pour pro rata d'intérêts)	590	981,601	85		
		38,012	20	1,019,614	(
		*			
				0.100.070	1
				2,166,079	
		,			
					İ

ouvriers permanents des C.F.F. pour l'année 1911.

	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			_
	Fr.	Ct.	Fr.	(
*				
Dépenses.				
l. Assurance contre la maladie:				
1. Indemnités pour perte de salaire (indemnité quotidienne), art 13-20 .	$525,\!792$	15		
2. Soins médicaux, art. 21—23	$120,\!608$ $3,\!325$	70		
4. Traitement à l'hôpital, art. 24	18,850	30		
5. Médicaments, art. 25	48,040	01		1
6. Appareils optiques ou orthopédiques, art. 26	1,928	05	•	
7. Frais de cures, art. 27	4,057 $9,032$	50 64		
·	9,052		731,634	8
Assurance contre l'invalidité et le décès:	- co			
1. Indemnité à forfait aux invalides, art. 29 et 30	$760 \\ 29,845$	10		
3. » » aux orphelins, art. 31—33	16,849	85		
4. Pensions d'invalides, art. 34	275,869	30		
5. Rachat couvert par la contribution des chemins de fer fédéraux	13,189	60	336,513	8
Fonds spécial pour secours extraordinaires, art. 7, al. 6:				
1 Secours extraordinaires aux pères de famille membres actifs de la caisse,	0.705		¥ ;	
art. 35	3,400 $74,917$	— 55		
2. Soldo a compre mourvait	17,011		78,317	5
Réserve:				
1. Intérêts débiteurs	3,740			
3. Dépenses à compte vieux	384	55		
4. Rachat, art. 8, 9 et 42 (J. S.)	13,189	60		
5. Solde à compte nouveau	1,002,299	90	1,019,614	0
				-
			2,166,079	8
		ľ		
		-{		
		,		
*				
		1		
I				1

Compte de profits et pertes de l'assurance contre la maladie (art. 13 à 28) établi selon les unités administratives.

	Recettes		Dépenses	3
	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
Caisses des malades des ateliers:				
Fribourg-Yverdon	39,264 9,656	55 50	48,921° —	05
Bienne-Olten	79,950 8,638	05 20	88,588 —	25 —
Zurich	48,399 11,541	65 15	59,940 —	80
Coire-Rorschach-Romanshorn	45,859 11,073	25 60	56,932 —	85
Bellinzone	37,705 13,578	85 65	51,284 —	50 —
Caisses des malades des arrondissements:	9			45
Lausanne	45,788	65 —	34,691 11,097	20 45
Bâle	124,522 $7,568$	70 60	132,091 —	30
Zurich	110,009 $2,533$	10 15	112,542 —	25
St. Gall	76,448 —		$64,091 \\ 12,356$	03 97
Lucerne	75,741 $6,809$	60 52	82,551 —	12 —
Dons, legs, etc	30	60	30	- 60
`	683,720		731,634	35
Perte . fr. 71,399. 37 Perte Gain . » 23,485. 02 Gain	71,399 —	37 —	— 23,485	02
Perte . fr. 47,914. 35	755,119	37	755,119	37
			e	
,				

Bilan de la caisse des malades et de secours pour les ouvriers permanents des C. F. F. au 31 décembre 1911.

	Fr.	Ct.	Fr.	Ct
Actif.				
I. Valeurs:				
1. Titres et créances hypothécaires	976,795			
2. Caisse (avoir auprès des chemins de fer fédéraux)	103,748	85	1 000 5 10	0.5
II. Intérêts créditeurs non échus			1,080,543 9,729	85
		•		
III. Autres créances			163	25
			1,090,436	70
Passif.				
I. Fonds spécial pour secours extraordinaires, art. 7, al. 6			74,917	58
II. Autres obligations:				
1. Divers	29	65	98	
2. Chemins de fer fédéraux	13,189	60	13,219	2
III. Réserve			1,002,299	90
			1,090,436	70
			~	
	,			
	9			
			8	

Etat des valeurs appartenant à la Caisse des malades

	Valeur nominale	Cours	Valeur comptabilisée
·	Fr. Ct	. 0/0	Fr. Ct.
I. Obligations de chemins de fer.		28	
3 ¹ / ₂ ⁰ / ₀ Chemins de fer fédéraux de 1899/1902	50,000	93	46,500 -
$4^{\circ}/_{\scriptscriptstyle 0}$ Central-Suisse de 1880	116,000 -	100	116,000 —
3 ¹ / ₂ ⁰ / ₀ » du 1 ^{or} juin 1894	5,000 -	93	4,650 -
3 ¹ / ₂ ⁰ / ₀ » du 26 octobre 1894	10,000 _	100*	10,000 —
3½ % Nord-Est-Suisse du 28 février 1897	23,000	20	21,390 -
3 ¹ / ₂ °/ ₀ » du 20 septembre 1897	193,000	-00%	193,000 -
3 ¹ / ₂ ⁰ / ₀ » de 1895	3,000	93	2,790 —
3½ % Gothard de 1895	2,000	93	1,860
$4^{\circ}/_{\circ}$ Chemin de fer du lac de Thoune, I ^{re} hyp. de 1900	122,000	100	122,000
	122,000	100	
Total			518,190
II. Fonds d'Etats.			
3 % Confédération Suisse de 1897	1,000 -	- 84	840 —
4 º/o Canton de Genève de 1899	6,000 _	100	6,000
3 ³ / ₄ ⁰ / ₀	15,000 -	- 98	14,700 -
3 ¹ / ₂ ⁰ / ₀ » du Tessin de 1893	5,000 -	92	4,600 —
3 ³ / ₄ ⁰ / ₀ » de Lucerne de 1890	2,000 -	- 98	1,960
Total	•		28,100 —
III. Obligations de villes.			
3 ¹ / ₂ ⁰ / ₀ Ville de Bienne de 1886	53,000 -	- 90	47,700 -
3 ¹ / ₂ ⁰ / ₀	43,000 -		38,700 -
,	45,000 -		
Total			86,400
IV. Obligations de banques.			
4 % Banque cantonale de Soleure de 1910	123,000 -	_ 100	123,000 —
$4^{1}/_{1}$ $^{0}/_{0}$ » d'Obwald de 1906	10,000	100	10,000 -
4º/0 » vaudoise de 1907	10,000	100	10,000 -
$4{}^{0}\!/_{\!0}$ Caisse hypothécaire du canton de Berne de 1908	10,000 -	100	10,000
4 % » » de Fribourg de 1900, Série L	78,000	99	77,220 -
3 ¹ / ₂ ⁰ / ₀ Crédit foncier vaudois de 1889, Série A	73,000	94. 50	68,985 —
$3^3/4^0/0$ > » de 1899, Série C	22,000	95	20,900 —
4 ¹ / ₄ ⁰ / ₀ Handwerkerbank, Bâle, de 1908	10,000	100	10,000 -
A reporter			330,105 —
* Ces obligations, attribuées momentanément au pair, seront reprises au même cours lorsqu'elles seront remplacées par d'autres titres.			

et de secours pour les ouvriers au 31 décembre 1911.

	Valeur nominale	Cours	Valeur comptabilis	sée
; · · ·	Fr.	ct. 6/0	Fr.	Ct.
Report		. .	330,105	-
4 ¹ / ₄ ⁰ / ₀ Banque hypothécaire de Winterthour de 1911	5,000 -	100	5,000	
4 % S. A. Leu & Cie, Zurich, de 1906	1,000	- 100	1,000	
4 º/ ₀ » » » de 1910	3,000	100	3,000	_
Total		-	339,105	
V. Obligations diverses.				
4 ¹ / ₄ ⁰ / ₀ Obligations hypothécaires sur des immeubles à Horgen	5,000	_ 100	5,000	
Parts de propriété de l'asile pour tuberculeux à Heiligenschwendi		— pro memoria		-
Total			5,000	_
·				
Récapitulation.				
I. Obligations de chemins de fer			518,190	-
II. Fonds d'Etats			28,100	
III. Obligations de villes			86,400	-
IV. Obligations de banques			339,105	-
V. Obligations diverses	. ,		5,000	-
Total			976,795	-
-				
		e		
		*		
*				
· ·				
l I				

Compte du fonds pour secours extraordinaires de l'ancien Central suisse pour l'année 1911.

pour rannee ion.					_
,			Section 1995	Fr.	
Recettes.					
1. Solde du compte de l'année 1910				41,342	
2. Intérêts				1,532	
		'	Fotal	42,875	
Dépenses.					
1. Secours à divers				4,122	
2. Pertes de cours (moins-value sur titres)				420	
3. Solde au 1er janvier 1912				38,332	
		7	Fotal	42,875	
					-
	Valeur			Valeu	r
Etat de fortune.	nomina	le	Cours	comptabi	1
Hear as forces.	Fr.	Ct.	%	Fr.	
Valeurs:					
a) Auprès de la Direction du II ^o arrondissement.					
Obligations 19/ Control suissa do 1880		1 1	100	10,000	
Obligations 4 % Central suisse de 1880	10,000	-			
$3^{1}/_{2}$ % Nord-Est suisse du 28 février 1897	5,000	_	93	4,650	
 3¹/2 º/o Nord-Est suisse du 28 février 1897	5,000 16,000	_	93 93	14,880	
3 ¹ / ₂ % Nord-Est suisse du 28 février 1897	5,000	_	93	14,880 3,000	
 3¹/2 ⁰/₀ Nord-Est suisse du 28 février 1897 3¹/2 ⁰/₀ Gothard de 1895 4 ⁰/₀ Handwerkerbank à Bâle b) Auprès de la Direction générale. 	5,000 16,000 3,000		93 93 100	14,880 3,000 32,530	
3 ¹ / ₂ °/ ₀ Nord-Est suisse du 28 février 1897	5,000 16,000		93 93	14,880 3,000	
3 ¹ / ₂ °/ ₀ Nord-Est suisse du 28 février 1897	5,000 16,000 3,000		93 93 100	14,880 3,000 32,530	
3 ¹ / ₂ °/ ₀ Nord-Est suisse du 28 février 1897	5,000 16,000 3,000	-	93 93 100	14,880 3,000 32,530 * 4,000	
3 ¹ / ₂ °/ ₀ Nord-Est suisse du 28 février 1897	5,000 16,000 3,000	-	93 93 100	14,880 3,000 32,530 * 4,000 36,530	
31/2 % Nord-Est suisse du 28 février 1897	5,000 16,000 3,000		93 93 100 100	14,880 3,000 32,530 * 4,000 36,530 1,802	
3 ¹ / ₂ % Nord-Est suisse du 28 février 1897	5,000 16,000 3,000		93 93 100 100	14,880 3,000 32,530 * 4,000 36,530 1,802	

Compte pour le Fonds destiné à récompenser les actes éminents du personnel de l'ancien chemin de fer du Gothard pour l'année 1911.

		Fr.	Ct.
	Recettes.		
1. Solde du compte de l'année 1910		120,037	35
2. Intérêts		4,441	40
		124,478	75
	épenses.		
1. Gratifications		60 -	_
2. Pertes de cours $(moins\text{-}value\ sur\ titres)$.		2,300 -	_
3. Solde au 1°r janvier 1912		122,118 7	75
		124,478 7	75
		1	

Etat de fortune.		Valeur nominale		Valeur comptabilisée	
	Fr.	Ct.	%	Fr.	Ct.
1. Valeurs :					
a) Auprès de la Directien du V° arrondissement.					
Obligations 3 $^{1}/_{2}$ $^{0}/_{0}$ Chemins de fer fédéraux de 1899/1902	115,000	_	93	106,950	-
b) Auprès de la Direction générale:					
Obligations 4 % Banque cantonale de Soleure de 1910	14,000	-	100	14,000	-
				120,950	_
2. Avoir auprès de l'Administration des chemins de fer fédéraux				807	65
3. Intérêts non échus à percevoir				361	10
Total	•			122,118	75
•					
			-		

Inventaire au 31 décembre 1911 du Porteseuille de fonds publics.

	Valeurs nominales	Cours	Cours Valeurs comptabilisées	
I. Obligations de chemins de fer.	Fr. Ct	0/0	Fr. Ct.	
3½°% Chemins de fer fédéraux de 1899/1902	74,000 -	100	74,000	
3½ % Central-Suisse du 26 octobre 1894	6,000 -	100	6,000 -	
3 % Jougne-Eclépens	87,000 -	- 83	72,210 —	
3 ³ /4 % Funiculaire Cossonay-Gare	150,000	- 80	120,000	
4 % Wynentalbahn de 1903 et 1906	235,090 -	100	235,090 -	
$4{}^{0}/_{0}$ Bons de Caisse des Chemins de fer fédéraux de 1911	80,000 -	100	80,000 -	
11. Fonds d'Etats.			587,300 —	
3 ¹ / ₂ ⁰ / ₀ Etat de Vaud de 1904	355,000	92	326,600 —	
4 % Rente d'Autriche de 1893; Cr. 500,000. — à frs. 104,5	522,500	91	475,475	
III. Obligations de villes.			802,075 —	
$4^{1}/_{2}$ $^{0}/_{0}$ Ville de Lenzbourg de 1909	5,000 -	100	5,000 —	
IV. Obligations de banques.				
4 % Banque cantonale de Soleure de 1910	63,000	100	63,000	
4 ¹ / ₄ ⁰ / ₀ » » St-Gall » 1911	1,000,000 -	100	1,000,000	
$4^{1}/_{4}^{0}/_{0}$ » » Berne » 1911	1,000,000 -	100	1,000,000 -	
4 ¹ / ₄ ⁰ / ₀	500,000 -	100	500,000 -	
4 ¹ / ₄ ⁰ / ₀ » d'Argovie de 1911	700,000	100	700,000 —	
4 ¹ / ₄ ⁰ / ₀ » cantonale de Thurgovic de 1911	100,006	100	100,000 —	
4 ¹ / ₄ ⁰ / ₀ » » » 1911	600,000 -	100	600,000	
$4^{1}/_{4}^{0}/_{0}$ » » Bâle-Campagne de 1911	400,000 -	100	400,000 —	
$4^{1/4}$ % Credit forcier suisse zurich de 1911	1,000,000	100	1,000,000	
4 % Banque hypothécaire de Thurgovie de 1909	500,000 -	100	500,000 -	
$4^{1}/4^{0}/6$ » » » 1910	100,000 — 250,000 —	100	100,000 — 250,000 —	
4 % » de Bâle-Campagne de 1909	300,000	100	300,000 —	
4 % Handwerkerbank Bâle de 1909	100,000	100	100,000 —	
$4^1/4^0/0$ » » 1911	500,000 —	100	500,000 —	
4 º/o Banque hypothécaire de Winterthour de 1909	300,000 -	100	300,000 —	
$4^{1}/4^{0}/_{0}$ populaire suisse, St-Gall, de 1910	500,000 —	100	500,000 —	
4 ¹ / ₄ ⁰ / ₀	250,000 -	100	250,000	
4¹/4 ⁰/0 » » Lausanne, de 1911	250,000 -	100	250,000 -	
4 ¹ / ₄ ⁹ / ₀ Caisse hypothécaire de St-Gall de 1910	250,000 —	100	250,000	
4 ¹ /4 ⁰ / ₀ » » » » 1911	200,000 -	100	200,000 —	
4 ¹ / ₄ ⁶ / ₀ Aargauische Hypothekenbank de 1911	500,000	100	500,000 -	
$4^{1/2}$ $^{0}/_{0}$ » » 1911	500,000 -	100	500,000 -	
4 ¹ / ₄ ⁰ / ₀ Crédit argovien de 1911	300,000 —	100	300,000 -	
$4^1/_4$ % Banque de Lucerne de 1911	200,000	100	200,000 -	
$4^{1}/_{4}$ % Centralschweizerische Hypothekenbank, Lucerne, de 1911	300,000	100	300,000	
4 ¹ / ₄ ⁰ / ₀ Crédit foncier de Bâle de 1911	500,000 —	100	500,000	
4 ¹ / ₄ ⁰ / ₆ S. A. Leu & Cie., Zurich, de 1911	500,000	100	500,000 —	
			11,663,000 —	

Inventaire au 31 décembre 1911 du Porteseuille de fonds publics.

	Valeurs nominales	Cours	Valeurs comptabilisées		
V. Actions.	Fr. C	t. 0/0	Fr.	Ct.	
a. De chemins de fer.					
Wynentalbahn, ordinaires	450,000 -	pro memoria	1 .		
» privilégiées	45,000 -		9,000		
Emmentalbahn, privilégiées	434,000 -		434,000		
» subvention	446,000 -	100	446,000		
Funiculaire Thunersee-St. Beatenberg	5,000 -	100	5,000		
Appenzeller Strassenbahn	65,000 -	- 40	26,000		
Uerikon-Bauma	300,000 -	pro memoria	1 -		
Sihltalbahn	100,000 -	- »	1 -		
Sissach-Gelterkinden	116,500 -	pro memoria	1 -		
Wald-Rüti	739,500 -	- »	1 -		
Appenzeller Strassenbahn, subvention	25,000 -	- »	1 -		
Frauenfeld-Wil, I ^{er} rang	2,500 -	- »	1 -		
» » II° »	2,500 -	- »	1 -		
Huttwil-Wolhusen	100,000	- 10	10,000		
Tramelan-Tavannes	20,000 -	15	3,000	_	
Bienne-Macolin, ordinaires	5,000 -	pro memoria	1 -	_	
Bière-Apples-Morges, privilégiées	45,000 -	- »	1 -	_	
Funiculaire Cossonay-Gare	02,000	- »	1 -		
Berthoud-Thoune	50,000 -	- 20	10,000 -		
Fribourg-Morat-Anet	. 60,000 -	pro memoria	1 -		
Brienz-Rothorn privilégiées	10,000 -		!!		
Plan incliné de la gare de Serrières	20,000	100	10,000	_	
Uerikon-Bauma, privilégiées	900,000	pro memoria	1		
			953,014 -		
b. Diverses			73,907		
5. DIVOISS 1					
	25		1,026,921		
VI. Créances hypothécaires.					
3 obligations 4 %			420 -		
2 obligations $4^{1}/_{4}$ $0/_{0}$			750 -		
2 99.1g			-		
·			1,170	_	
Récapitulation.					
I. Obligations de chemins de fer	. ,		587,300 -		
II. Fonds d'Etats			802,075	-	
III. Obligations de villes			5,000 -		
IV. Obligations de banques	. .		11,663,000		
V. Actions					
a. de chemins de fer	.		953,014 -		
b. diverses	•		73,907		
VI. Créances hypothécaires			1,170	_	
Total			14,085,466	_	
T T		11			

Inventaire au 31 déc. 1911 du Portefeuille du fonds de renouvellement.

			comptabilis	sées	
	Fr.	Ot. %	Fr.	Ct.	
I. Obligations de chemins de fer.					
3 ¹ / ₂ ⁰ / ₀ Central suisse, du 1 ^{er} juin 1894	7,209,000	_ 100	7,209,000	_	
3 ¹ / ₂ ⁰ / ₀	5,604,000 -	100	5,604,000	_	
$3^{1}/_{2}$ $^{0}/_{0}$ Nord-Est-Suisse de 1894	837,000	- 100	837,000	-	
3 ¹ / ₂ ⁰ / ₀	179,500	100	179,500		
3 ¹ / ₂ ⁰ / ₀	2,711,500	100	2,711,500	-	
3 ¹ / ₂ ⁰ / ₀ »	13,000	100	13,000		
3 ¹ / ₂ ⁰ / ₀ Jura-Simplon de 1894	22,452,500 -	_ 100	22,452,500	-	
3 ¹ / ₂ % Gothard de 1895	19,103,500 -	_ 100	19,103,500	-	
$^{4\text{0}}\!/_{\!\text{0}}$ Union-Suisse, I ^{re} hypothèque de 1865	928,000 -	_ 100	928,000		
4°/o » » IIe » » 1865	3,703,100 -	_ 100	3,703,100	_	
			62,741,100		
		-		-	
II. Fonds d'Etats.	1.				
3% Etat de Berne de 1895	208,500	_ 84	175,140	_	
4 % Rente d'Autriche or de 1876; Fl. 800,000 à frs. 2.50	2,000,000	96	1,920,000	_	
3 ¹ / ₂ ⁰ / ₆ Etat de Vaud de 1904		92	593,400		
	*				
			2,688,540		
*					
Récapitulation.					
I. Obligations de chemins de fer			62,741,100		
II. Fondo d'Elako			2,688,540	_	
II. Folius u Etats	•		2,000,040		
Total			65,429,640	-	
	8			-	
,					